PENSIONADONAN DI OPPA PORFIN LO HAYA E 105 FLORIN CU TANTO NAN A LUCHA P'E



GOBIERNO di Mike Eman a priminti di lo cumpli cu pensionadonan y ayera mainta e protocol den cua e promesa aki ta wordo determina, a wordo firma pa Prome Minister di Aruba mr.Mike Eman y Presidente di OPPA, sr.Paul van Niel. Sr.van Niel a conta con despues di un lucha cu a dura simannan largo na 2008 y cu a desemboca den un protocol firma dor e Gobierno anterior, e pensionadonan a wordo malamente engaña.

Diahuebs 11 di Maart 2010 | Margrietstraat 3 | Tel: 583-1400 | Fax: 583-1444 | noticia@awemainta.com awemainta.com

ARUBA A YAMA BONBINI NA 44 BARCO CRUCERO NA FEBRUARI 2010

DETENIDO JEAN CARLOS RAFINI A LOGRA HUY FOR DI WARDA DI POLIS Y AINDA TA FUGITIVO

DEMANDA DI RUBY ECKMEYER CONTRA MINISTER MICHELLE WINKLAAR A SER RECHAZA



CHOFER CU A BAY DESVIA PA PEATON TA DAL DEN MATA Y BOLTER NA ALTO VISTA



DIARANSON anochi a drenta informe di cu na Alto Vista un auto a bolter, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin constata cu un Mitsubishi panel-van L-300 number A-5235 a dal na un mata di Kwihi y a bolter. Segun declaracion di e chofer e a bay desvia pa un peaton y a bolter. Afortunadamente nigun hende a resulta herida.

Parlamentario, lider di fraccion di MEP, drs. Candelario (Booshi) Wever:

Gobierno actual ta contra di San Nicolas y contra di dokternan yiunan di tera

Porta ta habri pa importa Hulandes pa tur tipo di funcion



PROME y durante eleccion, AVP a priminti di e.o. sera Serlimar, awor San Nicolas y becindario, pero tambe Aruba henter en general ta haña otro golpi "below the belt." Awor Minister Richard Visser aparentemente ta na punto di deshaci di e Centro Cardiologico/Tema-Hospital na Centro Medico!
Un di e motibonan cu Richard Visser ta duna ta, cu e hospital lo no ta factibel. Aki Minister Richard Visser, kende ta aparenta di tin salud di hende na pecho, ta pone e interes di e hende, e paciente, un banda, y ta pone mas atencion n'e aspecto financiero, locual ta comprendibel tambe en bista di su interesnan particular den e negoshi di remedi di 40 miyon, según lider di fraccion di MEP, drs. Booshi Wever.

Awor, den su afan pa hustifica e idea di Richard Visser, ata Mike Eman himself ta acudi na mentiranan flagrante encuanto e servicionan di e hospital, esta cu e centro lo no tin un kamber di operacion, no tin un ICU (intensive care unit), no tin catlab, etc.
Pa contra-aresta e ponencia y e mentiranan di Mike Eman, ata aki algun di e diferente servicionan di e hospital: 1 Sala di operacion cu 9 cama; 2 aparato pa cateterizacion y un 1 catlab. Esaki sin conta e 9 stoelnan di dialyse cu lo mester a bin. Cu esaki e centro lo mester bira un "tema-hospital", esta na unda tur e servicionan di un hospital normal, lo ta disponibel tambe. Pues de facto lo por a papia aki di un "1 stop shopping hospital"!!

Den campaña Richard Visser a bisa di lo bin cu expertonan Hulandes, pa pone e Centro na hospital na Playa. San Nicolas no a comprende e enbergadura di e mensahe y a vota pa e ciere di e centro, según Booshi Wever. Sinembargo, di otro banda, Mike Eman den campaña a priminti progreso pa San Nicolas. Y awor Mike Eman a bira lomba pa San Nicolas y becindario, dor di sostene e intencionnan di su Minister Richard Visser.
Den e programma di e Centro Cardiologico tabata e intencion pa nos propio yiunan di tera tuma na nan encargo e procedura di cateterisacion y operacionnan cardiaco.
Tabata e intencion pa nombra un hoben cardiologo Arubano den servicio di Centro Medico (IMSAN), pero como cu Minister Richard Visser a duna instruccion pa no emplea e Arubiano aki, lamentablemente a duna e hoben aki e oportunidad di uni su mes n'e Centro Cardiologico priva di dr. Van Leeuwen y dr. Cheng.

De paso critica a wordo lanza p'e hecho cu e Director di Centro Medico tabata ocupa tres funcion, esta Hefe di Salubridad Publico, Hefe di Inspeccion di Salubridad Publico, y Director di Centro Medico, referiendo na dr. van Gellecum, ganando un salario di 10 mil florin pa luna. Un critica cu ta carece di tur seriedad, como cu esaki tabata pa añanan largo e situacion, esta un Hefe y/of Director di e diferente departamentonan! E critica tabata dirigi riba un yiu di tera, pa colmo un yiu di San Nicolas, kende pa tur tres e funcionnan menciona tabata cobra un salario total di mas o menos 10.000 florin; compara esaki cu e hecho cu Minister Visser awor pa un di e funcionnan aki a trece 1 "jeugdarts" aden (by the way: Na Aruba nos tin 4 jeugdarts local!) cu un salario di entre 20.000 y 23.000 bubu, según Booshi Wever.
Si p'e otro funcionnan Minister Richard Visser trece 2 Hulandes aden, esey kier men cu en total e gastonan salarial pa luna lo bira 3 x 20000/23000, pues entre 60.000 y 69.000 bubu, contra e 10.000 di e yiu di tera!!

Cu e maniobranan aki di Minister Visser NINGUN accion riba tereno di salud lo por ta factibel!
Ta resta un posicion p'e habitantenan di San Nicolas y becindario: No acepta cu e Gobierno aki ta priva boso di serviconan di un hospital den bo mesun distrito!! Demostra bo desacuerdo durante e encuentro di Gobierno na Bonaire Club awe diahuebs, 11 maart pa 8or di anochi, te apelacion cu Booshi Wever a haci.

Di acuerdo cu partido MEP

Mientras pueblo tin di paga mas, top di Elmar ta paga menos na coriente y riba dje haya bonus astronomico

Iregularidad den Elmar?

ULTIMO dianan a yega na oido di partido MEP informenan cu tin mienbronan di directiva di ELMAR cu ta hayando cuenta di coriente na nan cas di solamente 125 florin pa luna, siendo cu nan tin tres airco!
Segun e informenan Minister Mike De Meza a instrui Utilities Aruba N.V. pa inicia un investigación riba esaki, pasobra ta un dolor cu tur cuidadano mester paga nan coriente, anto posiblemente algun miembro di staf no mester paga of paga casi nada na coriente.

Segun e informe, e Director di Elmar lo a duna un suma di mas di 60.000 florin na un empleado den top di e compania como bonus, y aparentemente lo tin mas empleado cu a haya bonus astronomico na december. Enbes cu Gobierno awor ta baha gasto di coriente pa nos pueblo, ta permiti tipo di cosnan asina sigi. Aparentmente tipo di cosnan aki ya tabata tuma lugar bao e di maneho di e Director anterior Freddy Rafini, cu awor ta man drechi di e Minister encarga, según e comunicado di MEP.



Normalmente e Ministro encarga, den e caso aki, Mike de Meza, como accionista mester aproba bonusnan astronomico asina p'e empleadonan. Ta bon pa sa si e Minister ta aproba di esaki, y tambe di e cuentanan di coriente abao pa cierto hende den top di ELMAR, mientras pueblo mester paga prijsnan altisimo.
MEP lo sigi investiga esaki, y ta spera cu Minister Mike de Meza bin dilanti y duna cuenta.

Manera tabata di spera

Huez ta rechaza demanda di Ruby Eckmeyer contra Minister Michelle Winklaar

Lo e saca su propio conclusion y retira?

HUEZ ayera mainta a rechaza e demanda di Ruby Eckmeyer, Director di Departamento di Cultura, cu el a cuminsa contra Minister Michelle Winklaar, unda el a demanda pa retira e.o. Jan van der Straten, pasobra e mes ta capacita pa haci e trabao.

Huez den su evaluacion di e caso ta mustra cu corectamente Ruby Eckmeyer ta mustra cu e Minister no ta autoriza pa kit'e for di su funcion, pero cu Ruby Eckmeyer a bay mucho leu, ya cu e decision di Minister Winklaar cu e ta protesta contra, en todo caso e palabranan den esaki, no ta dirigi pa kit'e for di su funcion. Ruby Eckmeyer a keda den su funcion, pero no a keda e mandatario otro pa trece paz den Departamento di Cultura, cu pa hopi aña no tabata reina.

Minister Michelle Winklaar solamente a haci cambionan temporal den e contenido di funcion di Ruby Eckmeyer y a base di ex articulo 52 di ley di ambtenaar (LMA), e minister ta autoriza p'esaki. Ruby Eckmeyer ta keda Director di Direccion di Cultura Aruba (DCA), pero temporalmente e ta ehecuta solamente parti di su funcion.
Riba e ponencia di Ruby Eckmeyer cu e Minister a faya dor di no a scuch'e prome cu a tuma un decision, Huez ta mustra cu segun ley, e mandatario no tin e obligacion di scucha Eckmeyer prome di tuma un decision.
Ademas Huez ta mustra cu e mandatario a papia cu Eckmeyer di su intencion pa nombra un director interino.
Pa loke ta trata e keho di Ruby Eckmeyer riba e daño cu a causa na su reputacion, Huez ta mustra cu e decision cu e Minister a tuma ta relaciona cu kehonan y esaki no ta inhusto, como tal Huez a rechaza e demanda di Ruby Eckmeyer.

Den comberacion cu Minister Michelle Winklaar, el a duna di conoce di ta masha contento cu e veredicto di Huez. Riba nos pregunta y kico awor? E mandatario a duna di conoce cu otro siman e comision cu el a institui, lo emiti su relato y conclusionnan di funcionamento na Departamento di Cultura. E ta prefera di warda riba e raport aki, pa determina kico lo bira e siguiente paso.

Nos a mustra, cu e hecho cu e Director, Ruby Eckmeyer a wordo (mal)conseha pa cuminsa tog un caso hudicial contra su dunador di trabao, cu e veredicto aki, por bisa cu no tin confianza mas den nan dos, loke nifica cu Ruby Eckmeyer no por bolbe den su funcion y mester wordo traslada.
E veredicto aki ta casi igual cu esun conoci como e arest Zaandam, kende e tempo aya a entama un caso hudicial contra di Minister di Husticia, Watty Vos, y no a keda otro cu a retira Stanley Zaandam como Comisario di Polis. Historia ta ripiti.

Pensionadonan di OPPA porfin lo haya e 105 florin cu tanto nan a lucha p'e

Presidente di OPPA, Paul van Niel: "E gobierno aki si a cumpli cu nos"



SR.PAUL van Niel, Presidente di OPPA (Organisacion di Pensionado Publico Arubano), hunto cu su directiva consistiendo di Secretario Cobito Hermandez, miembro y segundo Secretaria Frances Figaroa y miembronan Elio Heronimo y Jan Biastiaanse, ayera tabata di hubilo, pasobra manera Paul van Niel mes a bisa: 'E Gobierno aki si a cumpli cu nos'.
Sr.van Niel a conta con despues di un lucha cu a dura simannan largo na 2008 y cu a desemboca den un protocol firma dor e Gobierno anterior, e pensionadonan a wordo malamente engaña.
A wordo priminti na nan cu nan lo haya un suma di 105 florin bruto pa luna riba nan pensioen y esaki lamentablemente nunca a tuma lugar. Ta pesey cu e t'asina satisfecho awe cu e Gobierno di Mike Eman den un tempo cortico di menos di 5 luna si a sa di yega un acuerdo husto cu nan y ta duna nan loke nan tin derecho riba dje.
E deseo di OPPA tabata pa haya pago di esaki, cu forza retroactivo, pero caha di Gobierno no ta permiti e luho aki y ta retroactivo, pero for di januari 2010.

Paul van Niel ta manda palabranan di gradicimento pa Mike Eman y henter su gabinete. E tin admiracion pa sr.Piet Pronk, kende a traha duro y a coopera asina bon cu OPPA. E protocol riba mes ta testigo di e trabao duro y intenso aki.
Sr.van Niel ta bisa cu e no por caba di compronde con tin hende por t'asina cabez duro cu su prohimo manera e ex ministernan. E ta contento pa nan si, pasobra nan tambe lo gosa di e 105 florin extra aki riba nan pensioen.

E no kier a keda sin menciona y gradici sra.Magaly Brito, Presidente di SEPPA p'e ayudo y sosten cu semper el a duna OPPA. Despues di e palabranan di elogio aki a pasa over na firma e protocol cu a tuma lugar bao aplauso grandi.

Aruba a yama bonbini na 44 barco crucero na februari 2010

ARUBA Cruise Tourism Authority ta informa cu Aruba a ricibi un total di 44 barco den waf di Oranjestad (4 barco mas cu 2009) y un cantidad di 79,592 mil turista crucero y 33,310 mil "crew members" na luna di februari 2010. Un total di 112,902 persona a yega na nos haf na februari yegando na un total di 95 "calls" y 169,117 mil persona cu a bishita nos isla via crucero.
Segun encuestanan teni entre ehecutivonan crucero pa Cruise Industry News lo tin un movecion significativo di barco na 2010. E estudio ta indica cu lo tin mas barco cu lo wordo manda bek pa area di Caribe for di otro regionan. Pa Aruba esaki ta significa mas oportunidad pa crecemento den e industria di turismo crucero.
E confirmacion cu Aruba lo conta cu regreso di Carnival Cruise Lines cu 16 calls di e barco Carnival Miracle pa "high-season" di october 2010 te cu maart 2011 ta un indicacion fuerte cu Aruba ta un destinacion gusta riba itinerario crucero. Apesar di Aruba su posicion den sur di Caribe, e esfuerzonan haci en conhunto, lidera pa Minister Otmar Oduber, ta incrementa e posibilidad por yega na disfruta di e "year round calls" na 2011 y den futuro. Un "year round" lo alivia e low season cu 4 a 5 calls extra pa luna durante e periodo di mei pa september.

AWEMainta
e corant di Toko
Tel: 583-1400 Fax: 583-1444

Minister Otmar Oduber cu interes pa agricultor y criador di bestia

Ayera LVV a firma protocol cu WEB y DOW pa haya awa na prijs prefencial



AYERA mainta tabata uno hopi positivo pa agricultor y criadornan di bestia na Aruba na momento cu Minister Otmar Oduber a anuncia e firmamento di dos protocol cu lo beneficia e grupo aki.
Ta trata aki di un protocol firma entre DOW y LVV y un otro entre WEB y LVV cu lo yuda grandemente e grupo di agricultor y criador di bestia, specialmente awor cu e secura y cu nos damnan ta seco.
Minister Oduber a gradici personal di WEB Aruba NV, ambtenaarnan di DOW y di LVV cu a sinta hunto y kibra cabez, pensa formanan creativo cu lo por yuda na momento di secura e grupo importante aki den nos comunidad.
Asina a yega na e acuerdo cu e grupo aki lo por haya awa na un prijs preferencial pa nan por continua cu nan labor. E prijs ta e mesun cu LVV tabata ofrece den pasado. Ta trata aki di awa di spula, cu normalmente ta wordo tira riba caminda y ta bay perdi. Asina den e forma aki lo yuda LVV pa por traspasa esaki na agricultor y criadornan di bestia.
Minister Otmar Oduber tambe a gradici su coleganan Mike de Meza y Benny Sevinger pa nan cooperacion pa por a yega na e protocolnan aki. DOW conhuntamente cu Salubridad Publico lo percura pa e awa cu ta wordo usa pa e watersuiveringsinstallatie lo por bay wordo destina pa cierto plantacionnan y cu lo yuda na e factibilidad di por sigui produci na Aruba na momento di secura. Minister Sevinger y DOW a duna cooperacion na e idea pa bin cu un forma creativo pa por yuda nos agricultor y criadornan di bestia.
E contribucion di WEB lo ta di alrededor di 100 pa 120 ton di awa pa dia y entre 80 pa 100 ton via e watersuiveringsinstallatie na Parkietenbos di DOW, cu ta di mihor calidad cu esun cu tin na Bubali. E contribucion aki lo ta pa tempo indefini.

DANKI PA YAMA
E celular aki ta dibo si bo tip conduci na un articulo exclusivo
HOTLINE 733-8477
Digicel
E Red Mas Grandi y Mihor.

Cooperacion estrecho entre LVV, DOW y WEB a logra pa

Awa pa agricultor y criadornan di bestia den tempo di secura



DIRECTOR di WEB Aruba NV, Oslin Boekhoudt, tabata presente den sala di Conseho di Minister ayera, pa firma e protocol cu LVV cu lo otorga awa di spula na un prijs preferencial pa contribui cu agricultor y criadornan di bestia specialmente den e tempo di secura a duna un splicacion riba e proceso aki. El a indica cu e awa di spula ta e mesun awa di bebe, a pesar cu e no ta pa consumo humano e ta di bon calidad y por wordo usa pa consumo di bestia y tambe pa irigacion. E prijs cu nan lo pone pa e awa ta solamente e gasto extra cu nan lo tin pa captura e awa y pone disponibel. WEB tin un schedule di spula tuberia y LVV lo wordo poni na altura di esaki pa busca e awa.
Minister Otmar Oduber ta indica cu ta trata aki di un cooperacion estrecho entre instancianan pa por tin un schedule delanta di un siman caminda WEB lo notifica LVV e lugarnan caminda lo spula pa busca e awa. LVV na su turno a base di e registracion cu nan tin di agricultor na Aruba lo reparti e awa aki entre nan a base di e prijs cu tabata cobra pa awa di dam. Aki Minister Oduber a indica si cu lo por discuti ainda si e prijs lo por bira un tiki mas preferencial.

Meta di esaki segun e mandatario ta pa motiva e agricultornan pa continua y yuda nan tambe den e proceso pa por haci'e mas eficiente y productivo pa nan y asina nan por aumenta e cantidad di producto cu nan ta produci. Esaki lo por yega na e punto cu lo por bende e productonan aki mas barata pa consumo local.
Minister Benny Sevinger a gradici di su banda tur persona envolvi den e proyecto aki. E ta considera cu esaki ta un solucion cu lo alivia y duna un speranza na e agricultornan awor y pa futuro tambe ora tipo di situacionnan di secura asina presenta.
James Ramos, agricultor Arubiano, ta indica cu e solucion aki lo yuda nan basta hopi, specialmente awor den tempo di secura. Den nomber di diferente agricultor y horticultor, James a gradici e cooperacion di WEB y DOW.
E proceso aki ta andando caba y for di cuminsamento di otro siman nos agricultor y criadornan di bestia lo cuminsa wak un alivio den e suministro di awa pa nan plantacion y bestianan. Di e forma aki Gabinete Mike Eman un biaha mas ta mustra cu cada un di nos riba e pida baranca aki ta importante y ta trahando dia aden dia afor pa mehora nos situacion pa awor y pa futuro.

AWEMainta
Nos e-mail:
noticia@awemainta.com
Tel: 583-1400
Fax: 583-1444

Despues di a logra acuerdo cu OPPA

Prome Minister Mike Eman lo pone atencion y bin cu pensioen husto pa e.o. esnan di SABA

Esaki ta otro promesa cu e lo cumpli cune



GOBIERNO di Mike Eman a priminti di lo cumpli cu pensionadonan y ayera mainta e protocol den cua e promesa aki ta wordo determina, a wordo firma pa Prome Minister di Aruba mr.Mike Eman y Presidente di OPPA, sr.Paul van Niel. Prome Minister Eman a relata na prensa cu desde e proceso di formacion di su Gobierno y tambe despues cu Gobierno a keda instala, el a hiba deliberacionnan cu sr. Paul van Niel y su directiva pa papia riba e pensioen di e empleadonan publico.

For di 2001 te cu 2008 e pensioen no a wordo ahusta, loke ta un incumplimento grandi di deber di e Gobierno anterior.

Na 2008 ora empleadonan publico a subi caya pa protesta y pidi atencion pa nan haya indexering, e pensionadonan tambe a participa n'e marcha di protesta aki cu a dura varios siman.

Ora Gobierno anterior a yega na un acuerdo cu e empleadonan publico y a firma un acuerdo cu OPPA tambe, e pensionadonan cu a kere di lo haya nan parti husto cu t'e suma di 105 florina pa luna, a keda desagradablemente despunta ora cu Gobierno a bin cu un sistema cu segun un sorto di calculo di percentahe e pensionadonan no ta haya e suma di 105 florin manera priminti, pero solamente parti di dje.

Prome Minister Eman a bisa cu papiando na diferente ocasion cu e pensionadonan el a sinti nan preocupacion. Eman a bisa cu e Gobierno aki sin duda kier duna e pensionadonan mas, pero a hereda un debe grandi di 2 biyon florin y 300 miyon na deficit di presupuesto.

Premier Eman a bisa cu nan lo honra e pensionadonan pa loke a keda acorda na 2008 y ta pesey cu den un protocol bon formula ta wordo stipula cu for di 1 di januari 2010 e pensionadonan di OPPA lo haya e suma completo di 105 florin pa luna. Na luna di juni di e aña aki e suma di 105 lo wordo paga completo y cu forsa rectroactivo.

Prome Minister a sigui bisa cu te ainda tin grupo di empleado den nos comunidad cu ora nan baha cu pensioen no ta hayando un pensioen husto.

Por ehempel empleadonan di fundacionnan manera SABA cu ta cuida nos grandinan. Nan no tin un bon pensioen regla.

Den esaki Gobierno lo trece cambio y lo cuminsa cu SABA na unda lo introduci un pensioen husto p'esnan trahando eynan y despues lo sigui cu otro fundacionnan. E Gobierno aki kier introduci tambe un pensioen general. Atencion special ta bay na pensionadonan soltero.

For di Gobierno ta mira con pa yega na un toeslag p'e pensionadonan aki. Despues cu sr.Paul van Niel tambe a hiba palabra, e protocol a wordo firma.

Aruba Discount Center
Schelpstraat #9

Anniversary Sale ta bai sigui te dia 13 di Maart

50%

Discount riba paña pa caballero, paña pa damas,
paña pa Mucha, Safty Shoes, Sapato,
Cartera, pa caballero y damas
Silver and goldfill Jewellery etc........

25%
Discount riba mercancia nobo manera
beach shoes pa caballero, damas y mucha
Canvas shoe pa damas y Aruba T-shirts ect.....
Nos ta habri di 8:30am.- 6:30pm.
Non-stop

Telefoon: 5830671

Evita problema

Percura pa bo tin un ZorgPas valido

ORGANO Ehecutivo AZV ta informa tur asegurado cu tin ZorgPas cu a vence (caduca) den januari y februari 2010 lo siguiente:

Evita sorpresa cu gastonan medico y pasa busca bo Zorgpas valido.

Den caso cu ainda bo no a busca bo ZorgPas e mihor conseho ta pa bo hasi esaki mas pronto posibel.

Pa esaki nos tin un balie entre APFA-Healthy Way na Sero Blanco.

E polisa di esnan cu no tin un Zorgpas valido y no a renoba nan Zorgpas, lo wordo sera dentro di poco. Consecuentemente tur gastonan medico for di e momento ey lo core pa nan propio cuenta.

Corda:

Controla e fecha di vencimento di bo ZorgPas, esaki ta semper riba bo fecha natal of algun dia despues

Den e siman cu e ZorgPas ta caduca, bin AZV y busca e ZorgPas nobo

Presenta un cedula óf rijbewijs valido (otorga den Reino Hulandes) óf

Un paspoort valido

Trece awg. 7,50 pa e ZorgPas nobo

Pa mas informacion bo por check nos website www.azv.aw of jama 5883499.

Parlamentario Alexander Tromp, fraccion AVP

Nos industria di turismo ta riba un caminda di cambio di calidad



PARLAMENTARIO pa fraccion di AVP, Alexander Tromp kier a felicita e titular di turismo, sr. Otmar E. Oduber como tambe na tur esnan cu a forma parti di e cadena cu a compaña e mandatario dos siman atras p'asina a pone nomber y e calidad di nos isla na halto aya na Merca. Sigur sigur un promocion hamas nunca bisto p'asina eleva e producto Aruba den exterior.

Mirando e hecho cu mas di 70% di nos economia ta basa riba nos industria di turismo como tambe e mal maneho pa cu promocion di nos turismo den exterior hiba p'e Gobierno anterior, Gobierno actual a tuma rienda di inmediato p'asina na cuminsa drecha locual Gobierno anterior a laga atras.

Parlamentario Alex Tromp ta enfatisa locual a ser haci den e ultimo 4 lunanan di e Gobierno actual di Mike Eman I, Gobierno bao signatura di MEP no por a logra durante nan 8 añanan den gobernacion. Todo lo contrario pa falta di boluntad politico y pa capricho a laga Carnival Cruises, KLM, entre otro bay sin a sinta cu nan na mesa p'asina hiba un dialogo pa convence e companianan aki pa keda.

Pero manera partido AVP a priminti durante campaña 2009 cu asina AVP asumi responsabilidad gubernamental, lo haci tur locual ta na su alcance pa hiba un dialogo cu e companianan aki pa convence nan pa reanuda nan servicionan aki na Aruba p'asina keda contribui na engrandece nos turismo, mirando cu aki ta trata di companianan di renombre mundial.

Continuando Parlamentario Tromp ta acentua cu trabao no ta caba aki, mas bien esaki ta e comienso di un era nobo locual ta concerni nos turismo, mirando e hecho cu na timon di e Ministerio tin un Minister hoben y dinamico y cu hopi conocimento locual ta regarda e materia aki.

Sigur cu desde Parlamento nos lo sigui haci nos follow up pa cu e trabao cu ta ser haci y tambe esnan cu ainda mester bay wordo haci p'asina informa pueblo eyfo, principalmente esnan cu ta labora directa y indirectamente den e industria di turismo.

Alex Tromp ta sigui acentua cu tambe desde Parlamento fuera di eherce su control riba e maneho di e Minister tambe lo trece sugerencianan cu ta yega na su oido for di e pueblo cu ta traha den e ramo di turismo, pasobra al fin al cabo ta den nomber di pueblo trahador e Parlamento y Gobierno tin di eherce nan responsabilidad pa bienestar general di Aruba.

Terminando Parlamentario Alex Tromp durante e proximo tratamento di presupuesto di e Ministerio di Turismo, lo bay trece sugerencianan n'e Minister di Turismo pa locual t'e consehonan valioso cu e ta obteniendo di esnan cu pa añanan ta laborando den e industria aki p'asina nan experencia tambe por yuda na contribui pa eleva e producto Aruba.

Un biaha mas pabien y un danki na Minister Otmar Oduber pa cu su tremendo y elocuente trabao cu e ta bin ta eherciendo den apenas 4 luna como e titular di nos turismo.



HITESS N.V.
Arendstraat 124
Tel : +297 - 588-5966
Fax : +297 - 588-5895
Email : info@hitess.com

Easter Special on Gate Openers

For Sliding Gates

DEIMOS Kit

120 V



1 BFT DEIMOS motor
2 Remote Controls
1 pair of Photocells
1 Blinker with Antenna
4 Plastic rack of 1m
1 Battery backup

Battery powered



AFl. **1,295.00**

Opening hours: *Mon-Fri 8:00 am - 5:30 pm*
Sat 8:00 am - 12:00 pm

Call us at 588-5966

Ban bisa STOP ABUSO SEXUAL DI MUCHA y demostra cu Aruba NO TA ACEPTA ESAKI !

FUNDACION Let's Talk ta haci un yamada na tur persona cu tin nan curason y consenshi poni na e lugar corecto pa acudi masalmente na e entregamento di firma y proposicion di cambio di ley contra di abuso sexual di mucha, cu lo tuma lugar diabierna awor pa 3'or di atardi den sala di Parlamento di Aruba.

Tur persona ta wordo pidi pa acudi pa 2'or di atardi na Wilhemina Park, pa di eynan marcha hunto bai Edifício di Parlamento di Aruba.

E problema di abuso sexual di mucha ta un problema nacional. Na Aruba e casonan ta aumentando, y esaki mester ta preocupacion di nos tur. No pensa cu pasobra e no a tocabo (ainda) bo no ta interesa. Corda riba e dolor y trauma cu e muchanan aki a pasa y lo keda pasa aden pa añanan largo y e consecuencia pa nan futuro, y consecuentemente tambe e futuro di Aruba.

Corda cu nan ta inocente, ta nos tin cu proteha nan. Ban duna sra Gómez, e seÑra cu gran curashi, e apoyo masal pa stop e abuso aki.

Un yamada special ta bai na tur hoben pa acudi na e marcha aki, y demostra boso union y forza. Mustra adultonan cu boso ta para pa respet, amor y deseo pa un mihor futuro.

E marcha aki NO TIN NINGUN COLOR POLITICO, pues, Fundacion Let's Talk ta spera cu ningun hende lo cuminsa hunga política cu e marcha aki. E ta un marcha na defensa di tur nos mucha y hobennan.

ZUMBA
powered by Dwayne Wever
FREE CLASSES
RENAISSANCE MARKETPLACE
ONLY AT RENAISSANCE MARKETPLACE
Every Saturday from 9am to 10am · Everybody is welcome

Forum publico estilo Town Hall Meeting na Noord

"BO Opinion" ta nomber di e forum publico di estilo "Town Hall Meeting" caminda cu Prome Minister y su ministernan ta topa di serca cu pueblo di Aruba. Un di e metanan tras di e forum aki ta pa miembronan di Gabinete Mike Eman keda mas serca di pueblo cu ta posibel y cu pueblo tin acceso na e mandatarionan cu nan mes a elihi.

For di principio di gabinete Mike Eman, e ministernan ta atende pueblo for di bestuurskantoor, te hasta riba diasabra. Adicionalmente, tur siman, Prome Minister ta bishita y atende publico na e diferente Hulpbestuurskantoornan rond di nos isla. Un di e maneranan pa tende e preocupacion, sugerencia y preguntanan mas di cerca y di cada bario ta e Forum Publico, "Bo Opinion". E edicion numero 3, lo tuma lugar na Centro di Bario Noord, awe nochi, 11 di mart, cuminsando pa 7:30. Entrada pa e anochi aki mas cu claro ta liber y lo conta cu presencia pa prome biaha di tres minister: Prome Minister Mike Eman, Minister Benny Sevinger y Minister Richard Visser.





FORUM PUBLICO

BO OPINION

Noord • Tanki Leendert • Oranjestad • Paradera • Sta. Cruz • Savaneta • San Nicolas

Town Hall Meeting

Invitacion

Ora	:	**7:30 pm - 9:30 pm**
Fecha	:	**Diahuebs 11 di March 2010**
Lugar	:	**Centro di Bario Noord**
Invitado	:	**Prome Minister Mike Eman Minister Benny Sevinger Minister Richard Visser**

Pa medio di e invitacion aki, henter Aruba, en particular pueblo di Noord y vecindario, ta keda cordialmente invita na pa e prome forum publico, jama "Bo Opinion", na Noord. E forum aki ta basa ariba e estilo di un "Town Hall Meeting" y tin como meta un discurso habri entre e pueblo y su gobernacion.

Lo tin oportunidad pa trece bo preocupacionan dilanti relaciona cu comunidad en general of specificamente na bo bario, hasi preguntanan libremente of comunica bo opinion na e ministernan presente..

Cu e forum publico aki gobernacion kier trece e pueblo mas serca di nan mandatarionan y viceversa. Asina aki, por haci posibel cu preocupacionan di pueblo di Aruba por jega mas liher y di un manera efectivo na conosimento di Ministernan y Prome Minister en particular.

Entrada pa e Town Hall Meeting lo ta liber.

Pa mas informacion
boopinionaruba@gmail.com

En conexion cu Dia di Himno y Bandera

Museo Numismatico ta habri pa publico







EN coneccion cu Dia di Himno y Bandera, Museo Numismatico ta habri pa publico di 10or di mainta pa 4or di atardi.

Pueblo di Aruba ta wordo invita pa bin sera conoci cu e coleccion grandi di placa y tambe sera siña di e cultura di Aruba. Lo tin musica y un bar y cushina bon surti, estilo crioyo.

Pues dia 18 di maart proximo, e lugar pa bishita ta Museo Numismatico den Weststraat, djis patras di parada di bus grandi.

E di 11 show anual di Bruid & Evento Social na Westin Resort



E show mas grandi y popular riba e isla di bruid y evento special, esta Westin Aruba su di 11 Expo anual di Bruid & Evento Social, ta programa pa tuma luga diadomingo, 28 di mart. E evento ta atrae varios centenar di hende local tur aña, y ta priminti di ta mas grandi cu nunca, den Grand Palm Beach Ballroom di Westin.

E feria ta atrae e top companianan, kendenan lo expone nan producto y servicio cu ta wordo uza ora cu bo ta planeando un bruid, Santa Comunion, of cualkier evento special. Pasteleria, joyeria, salon di beyeza, agencia di viahe, proveedor di entretenimento y floristeria ta solamente algun di esnan cu lo ta presente durante e feria. E feria lo dura di 11:00 am pa 5:00 pm y dos evento cu bo no por perde ta e dos desfilenan di moda, cu bistir di bruid, paña di Santa Comunion, y un variedad di bistir pa ocasion social. Tremendo door prize tambe lo wordo rifa.

E coordinadornan di bruid y ekipo di catering di Westin Resort, Aruba lo ta presente pa reserva paketenan di Bruid & Evento pa publico. Te awo, e siguiente compania y sponsornan ta participa den e Show di Bruid & Evento Social: Fatum, Palais Hindu Eagle, Elite Productions, H.K. Tailors, Checkpoint Color, Koolman Flowers & Gifts, Disney Recreacion, Tango Tours, Aruba Trading Company, Tropical Bottling Co & Brouwerij Nacional Balashi N.V., Super Limousine and VIP transportation, Mosaic Fabulous Event Planners, Creation Aimee, Videography & Photography by George, Cakes by Phillip, Emperatriz Perdomo fotógrafia profesional, A Touch of Steel, cu e Show di Moda organisa pa "Be Beautiful fashion show productions." Sponsornan: Magic FM, Canal 9, Interprint.

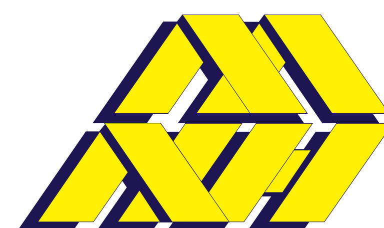
DANKI PA YAMA
E celular aki ta dibo si bo tip conduci na un articulo exclusivo
HOTLINE 733-8477
Digicel
E Red Mas Grandi y Mihor.
AWE Mainta



N.M. HEILIG B.V.

"Turning great ideas into superb systems"

N.M. Heilig B.V. designs and builds sustainable systems and components. Thanks to the combination of specialist theoretical know-how and many years in the business, we are able to offer products of the very best quality. N.M. Heilig B.V. specialises in the development and manufacture of all kinds of recycling systems. These include systems for crushing, screening, sorting, washing and soil processing.



N.M. HEILIG B.V.
HEERHUGOWAARD • THE NETHERLANDS

Newtonstraat 17
1704 SB Heerhugowaard
Tel. +31 (0) 72 571 66 88
info@heiligbv.com, www.heiligbv.com







Drs. Mervin Wyatt-Ras

Minister Visser y AVP ta bofta pueblo di San Nicolas cu Decision pa no sigui cu Centro Cardiologico na IMSAM



DRS. Mervin Wyatt-Ras di fraccion di MEP a tuma nota di pensamento di minister Richard Visser encuanto Centro Medico na San Nicolaas esta pa no sigui cu e Centro Cardiologico. Sin un estudio e minister ta bisa cu e proyecto di un centro Cardiologico no ta factible y lo ta demasido caro pa pais Aruba carga su so. Esaki ta un bofta den cara di pueblo di San Nicolas y vecindario, pasobra e decision aki ta en contra di deseo y necesidad di pueblo di San Nicolas.

Tambe e decision di minister Visser pa no institui e Centro Cardiologico na San Nicolas ta bai en contra di loke AVP y muy en especial e candidatonan di San Nicolas di AVP, a campaña cu ne, esta cu nan lo stimula desaroyo y cu nan si lo "boost up" e economia di San Nicolas. Alavez tin cu tene cuenta cu un mocion aproba den Parlamento di Aruba di 18 di mei 2009 pa aproba y sostene e proyecto di expansion di Centro Medico San Nicolas den un centro specialisa, convirtiendo di e forma aki e Centro medico de facto den un hospital cu specialisacion riba varios tereno, manera dyalise, centro diabetico, unidad di cuido intensivo y cardiologia. Awor minister Visser kier kita e desaroyo aki y hibe pa Playa, esta na Horacio Oduber Hospital y vecindario. Esaki ta cuadra si cu loke AVP a haci te cu awor despues di 100 dia di gobernacion, esta di enfoca riba playa. Nan a drecha bestuurskantoor, Centro di Oranjestad, Sera Shelter cu tur su consecuencianan. E ta cuadra tambe cu e modus operandi di AVP pa stop tur proyecto di gobierno di MEP, manera: stop construccion di skol HAVO y VWO na Noord, stop Centro Orthopedagogico, stop ayudo na mayornan di muchanan cu ta bishita Tra'i Merdia stop ayudo na adictonan sin dak riba nan cabez, stop construccion di centronan deportivo, stop subsidio di Lotto pa deporte na actividadnan culturalAnto ora ta trata San Nicolas, contrario na loke AVP a priminti, ainda no tin garantia cu e refineria lo keda habri. Awor gobierno ta bai mete cu e Centro Cardiologico pa asina stroba desaroyo economico y social pa San Nicolas. Mervin Wyatt- Ras ta puntra su mes pakico anto pueblo di San Nicolas a sostene partido berde DI MES anto? Mervin Wyatt-Ras ta urgi gobierno pa refleha y trece cambio den loke nan ke haci.

Tur nos hendenan cu ta procedente di pueblo di San Nicolas y vecindario sa kico e Centro Medico ta nifica pa nan. Tur hende, en especial nos grandinan por acudi mas liher y sin tin cu para oranan pa tuma bus pa asina bai dokter of eerste hulp. Alavez nos grandinan cu ta diabetico ta hacienda bon uzo di entre otro e wondenpoli. E Centro Cardiologico tambe lo a haci posibel cu nos hendenan humilde lo por bai serca di cas pa tratamento y tambe den cooperacion cu minister di Turismo lo mester a cater pa haya pacient for di exterior pa asina bin tuma tratamento aki na Aruba. Nos lo bira "un showcase" den Caribe riba e tereno aki, mientras nos hendenan por haya yudansa mesora y si turistanan lo bin eynan por a inverti mas den economia y manera AVP ta trece padilanti "DI MES" trece pan riba mesa di nos hendenan di San Nicolas. Durante un bishita na e facilidad aki en conexion cu un cita cu specialista Wyatt-Ras por a compronde for di mayoria nan preocupacion pa loke lo sosode cu IMSAM. Mayoria tin bon experencia cu e servicio y e hecho cu e ta cerca di cas ta ser mira hopi importante. Alavez dor di e bon servicio tin persona cu ta bin for di otro districto pa asina haci uzo di servicio di Centro Medico. Pues no ta esnan di San Nicolas y vecindario so ta haci uzo di e servicio sino henter Aruba. Cuestionabel ta cu na un banda minister Visser kier stop e Centro Cardiologo mientras cu pa su interes personal su negoshinan cu tin di botica den su dobel rol si ta keda habri. Esaki ta indica interesnan diferente di e minister. Esun di e pueblo y su propio interes. Ora ta trata interes di pueblo ta parce cu e no ta worry, mientras ora ta trata su propio interes commercial di su boticanan si e ta worry y ta laga nan habri. Pakico e minister no ta cera e botica y keda sin mishi cu pan di trahadornan di IMSAN. Esaki no por y nos lo sigui insisti riba e punto aki.

Minister Visser ta splica cu e Centro Cardiologico na IMSAN nunca tabatin sosten medico



MINISTER dr.Richard Visser durante e conferencia di prensa ayera a aclarea algun informacion incorecto cu ta saliendo den cierto medionan di comunicacion encuanto IMSAN.

Minister a pone bon cla pa tur hende compronde cu e Centro Cardiologico nunca a haya sosten di specialistanan y otro medico. E decisionnan tuma eyden tabata desicionnan politicamente tuma y no p'e hendenan di San Nicolas manera e ex Minister kier laga tur hende kere.

Minister Visser ta bisa cu el a instala un comision chikito di profesionalnan cu lo bin cu sugerencianan con pa maneha e lugar mas mihor posibel. Mescos tambe lo haci un quick scan pa determina cua t'e pasonan cu mester wordo tuma.

Minister Visser kier a recorda tur hende cu nunca un estudio di factibilidad a wordo traha pa IMSAN. Tabata sosode hopi cos den IMSAN cu no tabata aceptabel pa ningun hende.

Den e board, ex Minister Wever a pone un 'koffiedame" cu mester a tuma decisionnan cu consecuencia grandi. Di mes cu un Gobierno y un Minister responsabel no kier tin nada di haci cu asuntonan asina y ta pesey mes cu lo bin cu un board completamente nobo.

E Director actual di IMSAN a wordo apunta dor di e board cu a wordo forma dor di e Minister anterior. E meneer aki ta bibando na Hulanda y Minister Visser cu tur derecho di mundo ta puntra su mes si ta via Skype e Director aki ta haciendo su trabaou, referiendo na dr. Van Gellecum. Claro cu esaki mester wordo cambia. Minister a bisa cu ta evaluando ainda si IMSAN ta bay resorta bao Hospital Dr. Horacio E. Oduber.

E proceso di IMSAN no tabata transparente. Asina e Director actual di Hospital, dr. Arnoud Boesten nunca a wordo invita pa bay n'e sitio. No tabatin concordancia cu "field". Dokternan di cas no a wordo envolvi den e cuido diabetico. Nunca tabatin un raportahe di IMSAN of deliberacion cu Organo Ehecutivo di AZV. Realisacion 2008 ta un suma no specifica di 11 miyon y mei. E cuido cardiologico tampoco a wordo concorda cu e cardiologonan di Aruba.

IMSAN nunca a entrega cuentanan anual cu un declaracion di accountant. Awor tin (te ainda) un Director cu ta maneha e lugar pa un suma mensual di 12 mil florin pa luna na Hulanda via Skype.

Henter cuido medico a wordo laga pa su cuenta na Aruba pa varios aña y na IMSAN tur cos tabata posibel??

T'e motibonan aki cu Minister Visser a instala e comision chikito p'asina e haya e informacion necesario pa por tuma e pasonan cu mester pa haci uso optimal di IMSAN.

Parlamentario Evelyn Wever-Croes ta puntra

Ki dia Gobierno ta tuma seguridad den trafico na serio?

E siman aki atrobe ta habri nos comunidad na luto. Den fin di siman nos a bolbe conoce un accidente trágico cu a costa bida di tres persona, tur di un mesun famia.

"Mi ta desea palabranan di profundo condolencia na famianan di e fayecidonan, y mi ta spera cu Dios tin un bunita lugar p'e tres personanan aki den su Reino. Ta difícil pa compronde algo asina, pero nos tin cu biba cune", na palabra Evelyn Wever-Croes di fraccion di MEP.

"Locual si mi no por biba cune ta cu ya casi 3 luna pasa nos a conoce un accidente trágico similar. Despues di esey nos a yama e Minister di Husticia pa bin duna cuenta den Parlamento. E Minister mes no a bin cu ningún plan concreto, pero e fraccionnan den Parlamento a urgi e Minister pa actua liher. Ami mes a urgi e Minister pa bin cu un campaña di conscientisacion agresivo. Esey so por duna resultado imediato".

Según Evelyn Wever-Croes, banda di esey mester baha velocidad máximo riba careteranan y aumenta e multanan; y mester pone mas borchi cu ta indica e velocidad máximo. Awor casi 3 luna después ainda ningún proposición di ley a yega Parlamento.

Polis si ta haciendo di nan parti, y ta eherse mas control, pero di parti di Gobierno mes, nos no ta mira accion.

Lamentablemente Minister di Husticia, Arthur Dowers mes no a tuma ningún di e sugerencianan aki na serio, pero e Gobierno aki ta prefera di biaha y haci fiesta, enbes di atende asuntonan asina serio na Aruba,

Diferente Parlamentario di AVP mes a duna bon sugerencia tambe con pa aumenta seguridad den trafico, y Parlamento te hasta a pasa algún moción al respecto. Pero Gobierno ta nenga completamente instruccionnan cu Parlamento ta dune, te hasta esnan cu e propio fraccion di AVP a dune. E Parlamentarionan di AVP mester ranca orea di nan Minister cu no ta actuando, según Evelyn Wever-Croes.

Gobierno aki tin un maquinaria sumamente extenso y profesional na su disposicion ora ta trata di mercadeo y relacion publico. E mesun maquinaria aki por wordo usa pa un campaña di conscientisacion agresivo pa aumenta seguridad den trafico. Nos pueblo ta sclama pa accion wordo tuma, pero lamentablemente ta parce cu nos Gobierno ta sordo p'esaki.



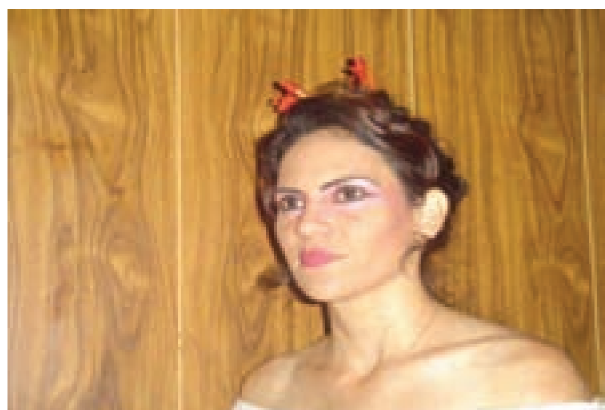
"Mi no sa ki dia Gobierno lo cuminsa tuma seguridad den trafico na Aruba na serio, pero mi ta spera cu ta pronto. Tin hopi cos cu por wordo haci, t'e boluntad mester tey di parti di Gobierno", Evelyn Wever-Croes a finalisa.



Curso: Actua den mi propio show!

Cas di Cultura su grupo y skol di teatro P*LAY!* lo cuminsa cu un workshop dia 15 di maart cu e titulo "Actua den mi propio show!", cu lo wordo duna pa e popular docente di drama y actriz Joan Danies. Lo bo siña pa haya bo inspiracion pa skirbi (storia cortico), produci y actua den bo propio sketch, cu of sin e ayudo di bo co-actornan, bo mes ta dicidi. Tambe lo bo wordo guia den e proceso di traha bo piesanan di décor cu lo yudabo presenta un great show na comienso di juni, riba escenario principal di Cas di Cultura. E workshop aki ta pa tur hende, cu of sin experiencia, y tin e meta pa inspira bo creatividad, mientras trahando riba bo presentacion final y desaroyando bo talento pa actuacion.

E curso lo tuma lugar riba dialunanan na Cas di Cultura, desde 15 di maart y ta di 5 pa 6pm pa hoben (12 – 17 aña) y di 6.30 pa 7.30pm pa adulto (18 aña p'ariba). Pa mas informacion y pa registra yama 582-1010 of e-mail nos na info@casdicultura.com.



Ganador Premio Promoconal Santa Anna

CU sumo placer Comision Organisador di Premio Promocional Santa Anna ta anuncia e ganador di dicho premio pa aña 2010. E aña aki e premio ta bai pa Jacobo Pedro Henriquez, cariñosamente yama Pedro.

Pedro a nace dia 26 di november 1941. E ta casa su Louisa Henriquez y tin 4 yiu, 11 nieta y 2 bisanieto/a. Den su infancia Pedro a bishita St. Aloysiusschool na Noord y tabata masha activo riba tereno di futbol.

Dia 5 di juni 1969 ta sosode un accidente grave cu Pedro y su amigo Binchi, den cual ta sosode cosnan inexplicable cu ta cambia su bida pa semper. Despues di 22 dia den coma Pedro ta bin na tino. E mester a siña cana, papia poco poco di nobo. Pero Señor por medio di Dr. Jose Gregorio Hernandez a haci milager p'e.

Pedro a tuma e proposito y a priminti di dedica su bida den sirbishi di Señor, por medio di Dr. J.G. Hernandez.

Dia 3 di maart 1970 e'la cuminsa cu un centro di oracion na Monserat #2 na honor di Dr. Jose G. Hernandez. Hopi cristian tabata y ta acudi na e centro pa rindi honor y alaba Señor. E aña aki, 3 di maart 2010, e centro a cumpli 40 aña di existencia. Esaki ta muestra di perserverancia y fe den nos Señor Todopoderoso y muestra di su cumplimento di promesa. Pedro, apesar di no a keda completamente bon fisicamente, no a laga esey strob'e. E ta e fundador di e centro di oracion, ta cofundador di Deportivo Nacional y ta den sirbishi di Iglesia Catolico den Parokia di Noord desde 1975 te cu awe. Tambe e tabata activo den Conseho Parokial di Noord y Asistencia Social di Noord. E tabata prepara mayornan pa bautismo di nan yiu. El a organisa peregrinacion di fielnan pa Isnotu, e pueblo natal di Dr. Jose G. Hernandez, y tambe pa Corsow y Bonaire. Ainda Pedro ta masha activo den Iglesia Santa Anna yudando pastor durante diferente ocasion. Actualmente Pedro ta trahando na Centro di Bario Noord como "beheerder" y a funda team di domino C.B. Noord.

Pedro hunto cu su team di domino a hiba nomber di Aruba bon na halto den exterior e.o. Corsow y Bonaire. En corto Pedro ta un persona humilde, carismatico, alegre y semper dispuesto pa yuda. Un pabien ta bay na su persona y henter su famia. PABIEN PUEBLO DI NOORD.

Gastonan di teremoto na Chile ta wordo calcula na USD 7.000 miyon

E compania di seguro Suizo Swiss Re a evalua e dañonan causa pa e temblor na Chile na entre 4.000 miyon y 7.000 miyon dolar, den un calculacion provisorio cu a wordo publica ayera.

"Na Chile, ta custumber cu doño di propiedadnan hipoteca, comercial y industrial ta cera un segura contra temblor", e compania a laga sa, calculando nan propio gasto na como 500 miyon dolar.

"E ultimo teremoto lo trece demandanan grandi di compensacion, pa e dañonan na edificio y interupcion di actividad, cu lo permiti un rapido recuperacion economico" Swiss Re ta destaca den un comunicado.

E temblor y e tsunami cu dia 27 di februari a afecta e centro sur di Chile a laga 497 morto formalmente identifica y varios cien persona desapareci, segun e ultimo saldo.



Chávez ta confia den supera e crisis electrico: "Dios ta bolivariano"

PRESIDENTE Hugo Chávez tin un plan pa supera e grave crisis electrico cu ta menasa cu daña economia di Venezuela y hundi su popularidad: spaar energia; instalacion acelera di plantanan termico y ayudo di Dios: "Pasobra Dios ta bolivariano".

Den un evento cu deportista, e mandatario socialista diamars anochi a mustra su fe cu lo bay yobe y esey lo drecha e nivel di awa den e damnan, cu ta genera 70% di e electricidad den e pais petrolero, a pesar di e mal propaganda di su adversarionan.

"E opositornan ta pidi pa no yobe. Pero nos ta bay haya mas yibida, compadre, lo bo mira, pasobra Dios ta Bolivariano, Dios no por ta opositor. Naturaleza ta cu nos", e'la bisa.

Chávez ta usa e apelativo "bolivariano" como seyo politico pa identifica e trabao di su revolucion socialista cu Simón Bolívar, heroe di independencia Latino Americano den siglo XIX.

Incluso e'la cambnia nomber di e pais pa República Bolivariana de Venezuela den e Constitucion cu e'la introduci despues di asumi presidencia di e pais.

Te awor, e plana di Gobierno no tabata suficiente pa reduci e demanda pa energia, a pesar di e menasa di cortamento di servicio na e comercio y industria cu no baha nan consumo, importación di plantanan termico y racionamento cu ta afecta algun region te na 14 ora pa siman.

"Mi ta ofrece mi excusa na tur pueblo cu ta sufriendo di e racionamento electrico. Pero mi a bisa esaki desde principio di aña, nos mester a haci'e, ta mescos cu ora bo mester bay na dieta, (den e caso aki) un dieta electrico", e'la bisa den un acto oficial.

Ademas di golpea e economia Venezolano, cu aña pasa a cay den un recesion profundo, e crisis electrico ta causando daño na popularidad di Chávez algun luna prome cu e eleccionan crucial parlamentario, den cual su aliadonan lo por perde e mayoria abrumador den Asamblea Nacional.

E lider izquierdista, cu tin custumber di bisa cu Hesucristo tabata e prome socialista, a bisa cu su gobierno tin intencion di incorpora 5.900 megawatt adicional na e sistema e aña aki, di cual 516 mw ya ta funciona un luna despues cu e'la decreta emergencia electrico nacional.



Pero, si no yobe abundantemente y damnan manera esun di Guri, esun mas grandi di e pais, sigui ira bashi, e sistema electrico di Venezuela lo por colaps entre mei y juni.

"El Guri ta na 13 meter for di e asina yama nivel di colaps", Chavez a bisa cu un semblante serio.

"Lo mester paga e plantanan di Guri cu ta genera electricidad pa mitad di Venezuela. Esey ta e realidad", e'la bisa.

Dos homber ta muri herbí den sauna





DOS homber Ruso a muri den un sauna ora nan a bula den un piscina cu su awa a wordo keinta te na punto di herbe, segun informacion di autoridad.
E dos hombernan a bula den e piscna pa refresca despues di a soda den un baño di steam, sperando cu e awa lo tabata friu, manera ta normal den e centronan di relahacion aki.
Un di tres persona a trata di salba e victimanan, pero e no por a saca e hombernan di e awa herbi, segun informacion di prensa na Rusia.
E curpa e di e dos hombernan a wordo haya den sauna di e ciudad Kirov, den centro di Rusia y "nan morto a wordo causa pa un awa cu tabata demasiado cayente", e centro di investigacion local a confirma den un comunicado.

E awa di e piscina tabata herbe "debi na un eror di un di e victimanan", investigadornan a lagasa. Saunanan generalmente ta inclui un piscina di awa friu.

Ex legislador Massa ta nenga di a mishi cu empleado cu intencion sexual



E ex parlamentario federal Eric Massa, cu a renuncia di Congreso despues di acusacionnan contra dje di cu e lo a molestia varios empleado sexualmente, a admiti cu e'la mishi cu un di nan, pero a nenga cu esaki tabata cu intencion sexual.
"E intencion cu mi tabatin no ta haci nngun diferencia, sino e forma con esaki a wordo percibi pa e individuo cu tabata blanco di e accion", ta loke Massa, ex representante democrata di New York, a bisa den e programa di e comentarista conservador Glenn Beck, na Fox News Channel. "Mi a haci malo... Mi comportamento no tabata corecto. Nunca mi mester tabatin un trato asina amistoso manera esun cu mi tabatin cu mi personal".
Fuentenan anonimo cu a wordo cita pa e corant The Washington Post a reporta cu e cuerpo di etica di Camara di Representante ta investiga e acusacionnan di cu Massa lo a 'fula' un cantidad di homber cu tabata traha den su oficina. Massa a bisa cu su conducta inapopria tabata limita na usa lenguahe no corecto cu e empleadonan.
Ora a puntre directamente den e programa si e'la mishi cu cualkier hende cu intencion sexual, Massa a contesta: "No, no, no".
Sin embargo, e ta corda di a mishi ligeramente cu dede di un empleado durante un fiesta di cumpleaños.
Massa a bisa cu su accionnan kizas a wordo malinterpreta.
"Si un hende di mi personal a sinti su mes ofendi of incamodo, mi ta kere cu esey no tabata inapropia, mi ta admiti esey", Massa a bisa. "Pesey mi a renuncia".
Den ultimo siman, Massa a duna un rason diferente pa renuncia di su asiento prome cu e'la cumpli su prome periodo, incluyendo preocupacionnan di salud, un investigacion riba asuntonan etico pa parti di Camara di Representante y versionnan di cu e democratanan a core cune pa a opone na nan iniciativa di reforma di salud. E democratanan a nenga e version ey.

Diamars ultimo, e rason tabata otro. "Nan no a core cumi", e'la bisa. "Mi mes a bay". E'la añadi cu e no a cumpli cu su propio reglanan di conducta.
Massa ta casa y tabata comandante di Armada Mericano.

Teremoto na Chile a hala e ciudad mas cu tres meter





E teremoto cu a sacudi e teritorio di Chile luna pasa a hala e ciudad di Concepcion pa mas cu tres meter den direccion pabao, y a cambia e posicion geografico di mas ciudad den e pais y na Argentina, un estudio cientifico a revela.

Segun midimento preliminar realiza pa medio di GPS (Global Positioning System) pa investigadornan di cuater universidad di Merca, e temblor di 8,8 grado tambe a hala Buenos Aires, e capital di Argentina, cu mas o menos 2,5 centimeter. Tambe e posición di Santiago de Chile a cambia, moviendo mas o menos 27 centimeter den direccion west-zuidwest, según e investigacion.

E epicentro di e teremoto a wordo ubica den e región di Maule y den un zona di sur Chileno cu ta forma parti di e asina yama "renchi di candela" di Pacífico di cual e fayanan tectonico ta causa constante movimentonan sismico.

E teremoto di dia 27 di febrero, cu te awor a laga 497 victima fatal, a wordo sigui pa mas cu un dozijn di replica di mas cu 6 grado Richter, cu a wordo sinti di Antofagasta, den nort, te na e extremo sur di pais, riba un linea geografico di mas cu 2.000 kilometer.

E calculonan preliminar di e cambionan geografico a wordo realiza den cuadro di e Proyecto GPS Sur y Centro di Los Andes, cu desde 1993 ta midi deformacionnan causa pa temblor den e region aki di e cadena montañoso cu ta extende te Venezuela.

Mike Bevis, profesor di ciencia di Tera na Universidad Estatal di Ohio, a bisa cu pa medio di stacionnan di GPS por determina desplazamento of "salto" registra durante un teremoto.

E científico a añadi cu, poniendo mas stacion GPS, e proyecto lo por observa e deformacionnan despues di temblor cu ta wordo registra den curso di e proximo añanan.

"Esey lo duna nos mas informacion di e física di e proceso di teremoto", e'la splica den declaracionnan cu a wordo reproduci pa e website specializa ScienceDaily.com.

Ben Brooks, principal investigador di e proyecto, a bisa cu e teremoto Chileno ta duna un oportunidad unico pa compronde e proceso cu ta controla movmentonan telurico mihor.

"E teremoto di Maule lo ta un di esunnan mas importante, si no esun mas importante, cu a wordo studia te awor", e experto di Scol di Ciencia di Oceano y Tera na Universidad di Hawai ta bisa.

Den e investigación tambe a participa científiconan di Universidad di Memphis y di Instituto Tecnologico di California, ademas di investigadornan di Universidad de Concepción y di e Centro di Estudio Cientifico na Chile.

ScienceDaily.com ta bisa cu tambe a colabora, Instituto Geografico Militar di Argentina, Universidad Nacional di Cuyo, na Mendoza, y Universidad Nacional di Buenos Aires.

Gobierno Dominicano ta lamenta indignacion di Venezuela

Gobierno Dominicano a lamenta "e preocupacion of indignacion" causa na Venezuela pa e intermediacion cu presidente Leonel Fernandez, a cuminsa pa suaviza e tension di e pais aki cu Colombia, y a subraya nan "disposición incondicional" pa traha pa union.

"Nos ta lamenta profundamente cualkier preocupacion of indignación cu por a wordo causa, involuntariamente, cerca gobierno di e pais ruman República Bolivariana de Venezuela, pa e agenda" di Leonel Fernández, un comunicado di canciyeria na Santo Domingo a splica.

Dialuna, gobierno Venezolano a manda un nota di protesta pa República Dominicana pa mustra na "preocupacion" y "indignacion" pa e intermediacion inicia pa Fernández sin cu tabatin consulta previo, un fuente Venezolano a informa bao condicion di anonimato.

Fernández a wordo designa mediador entre ambos pais na februari, despues di un fuerte confrontacion verbal entre e presidentenan Hugo Chávez (Venezuela) y Alvaro Uribe (Colombia) durante e cumbre di e Grupo di Río na Cancún (México).

Segun e comunicado oficial Dominicano, Fernández solamente kier a cumpli cu e mandato ricibi na Cancún "cu responsabilidad y prudencia". Diabierna ultimo, Fernández a reuni cu Uribe na Bogotá y a anuncia cu e lo reuni dialuna na Sto Domingo cu e canciyer Venezolano Nicolás Maduro, cu finalmente no a tuma lugar.

Segun e comunicado oficial Dominicano a trata "na varios manera" pa drenta den contacto directo cu autoridadnan Venezolano pa comunica "e metodología y accionan pa wordo tuma". "Desafortunadamente, nos no a haya contesta riba e esfuerzonan aki", e comunicado a lamenta. "Nos ta reitera di ta na nan disposicion, di manera incondicional, pa sirbi e causa di union di e pueblonan ruman di América Latina y Caribe", e comunicado a conclui.



Salto Ángel ta otro victima di secura den e pais

SALTO Ángel, e caida di awa mas halto di mundo, a perde te un tercera parti di su volumen y awor ta "un hilo di awa" pa motibo di e secura largo y fuerte den e pais Caribense.



Victima di e fenomeno di "El Niño", e Salto, cu ta opta pa ta un di e Siete Maraviyanan Natural Nobo di mundo, a perde su imagen majestuoso pa bira djies un "lek" di awa.

"Casi no tin awa. Tur loke tin ta un "hilo di awa", segun Joel Bernal, guia turistico di Parque Nacional Canaima, den estado Bolivar, cerca di frontera cu Brazil.

Aunke e periodo entre december y mart ta e temporada "seco" di e salto, e secura cu ta asota Venezuela – esun mas duro den 45 aña, segun datonan oficial - a haci e problema di e epoca aki mas patente.

"Tur aña e volumen di awa ta baha durante e lunanan aki, pero nunca manera e aña aki", e guia ta bisa.

Desde december ultimo ningun lek di awa a cay riba Auyantepuy, e montaña-meseta caminda e Salto ta nace, y esaki a causa un fuerte secura den e riunan di e zona.

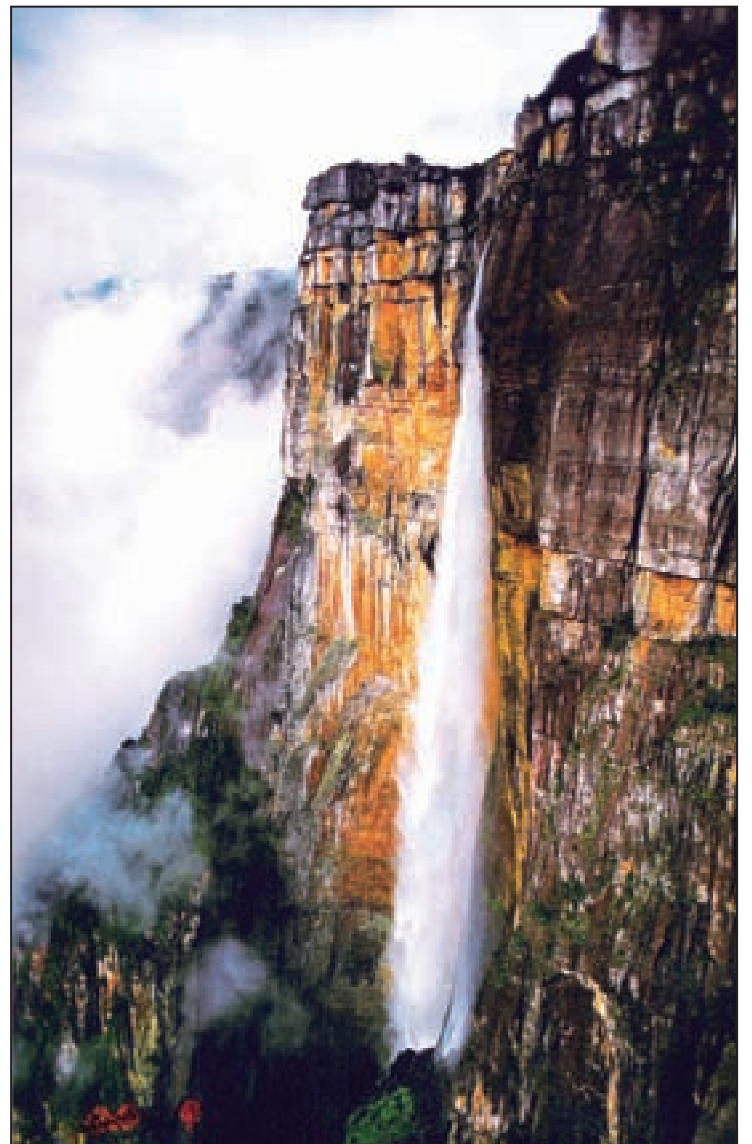
Asina ta, e unico manera pa yega actualmente na Salto Ángel, di 979 meter halto, ta pa baha cu helicopter den su pico.

Te awor, turistanan tabata yega na e caida di awa den boto via e riu Churún, un actividad cu awor no ta posibel, ya cu e riu ta "completamente inavegabel".

A pesar di esaki turistanan "ta sigui bishita e zona", aunke ya tabatin caso di algun cu a bisa cu nan lo warda pa bishita e parke "den otro oportunidad", Bernal a bisa.

Yen di speranza, e guianan turistico ta confia cu awa lo yobe durante Semana Santa, moscos cu ta e caso den otro regionnan di e pais.

"Pa e epoca ey semper nos tabatin yobida y e volumen di e riu ta crece. Ban spera cu e aña aki ta mescos", Bernal a bisa.



Salto Ángel ta un caida di awa ininterumpi di 979 meter cu debe su nomber na e piloto Mericano Jimmy Angel, e prome individuo cu a baha den añanan 1920 riba e "tepuy" for di unda e awa di e cascada ta bin, cu a bira e atracción mas popular di Parque Nacional Canaima.

Venezuela ta subi prijs di galiña, suco y otro alimento



GOBIERNO a decreta un aumento di por lo menos 30% riba e prijs di galiña, suco y aroz, cutin prijs regula, y cu nan a califica como un "ahuste razonabel" cu ta busca pa mantene e produccion alimentario na Venezuela den balans, segun e Gaceta Oficial.

E prijs pa kilo di galiña a subi 36% y a keda fiha na 11,31 Bolívar. Den otro empakenan mas sofistica e prijs a subi te cu 38%.

Un kilo di aroz, a subi cu 57% y a keda na 3,66 Bolivar, mientras cu suco refina, den empake di dos kilos, a bira 7,46 Bolivar, 30% mas cu e prijs anterior.

"Gobierno Nacional tin e tarea pa promove y impulsa competitividad di e sector agricola di e pais", pa locual ta necesario pa adopta un maneho comercial cu entre otro ta permiti "ahuste rasonabel pa mantene un balans sectorial", segun Gaceta Oficial.

Gobienro tambe ta bisa cu e prijs nobo mester ta claramente visibel riba e productonan, of por lo menos visibel pa e consumidor. Segun e resolucion, esnan cu incuri den "speculacion, acaparamento, boycot, restrinhi circulacion, distribucion of comercializacion, lo wordo sanciona".

Ademas di e tres productonan cu a wordo ahusta, na Venezuela ya desde cinco aña pasa a regula prijs di productonan basico manera pasta, lechi, keshi, aceta y cofi, entre otro. Segun criticonan di gobierno, esaki a causa escasez di alimento manera aroz y suco, precisamente.



Shaska I. Kock a regrasa su pais natal bek

DIAMARS dia 9 di mart u.p. cu vuelo di Martinair, Shaska I. Kock a regresa su pais natal bek for di Hulanda. Esaki despues cu Shaska a gradua den Ciencia Orthopedagogico na Universidad di Leiden - Hulanda. Un parti chiquito di su sernan queri e.o su querido esposo, su mayornan, su suegro, rumanan, su cuñanan etc. a bay yamele bonbini y buskele na Aeropuerto Reina Beatrix. Cu T-shirt bisti y cu potret di Shaska riba e t-shirtnan cu ta bisa: Shaska – Pabien ! y tambe cu pancarta di "Congratulation" e grupo a bay buskele cu hopi fanfardia na Aeropuerto Reina Beatrix di Aruba. Sin lugar a duda Shaska a ricibi e hecho bondadoso di su famia aki cu hopi cariño y amor. Esaki ta demostra cu su famia ta stima Shaska y alavez ta hopi orguyoso di locual Shaska a logra. Un ke otro a wordo logra naturalmente cu fe den nos Todopoderoso y cu hopi perseverancia y tambe cu confianza den su mes pa alcanza su meta. Tur esakinan a yuda cu Shaska por a logra su meta cu exito. Shaska a bay studia na Hulanda cu un studie-opdracht di Gobierno di Aruba y awor e tin e deber di bay sirbi su pueblo Arubano cu su experticio y sabiduria adqueri.

Diaranson dia 7 di april venidero, e "Bul-uitreiking" lo tuma lugar na Universidad di Leiden -Hulanda. Un biaha mas Shaska hopi pabien!!!



Ban topa pa celebra nos Dia Nacional





DIASABRA 13 di mart Van Dorp Book & Office Dakota ta organiza su "Ban topa pa celebra nos Dia Nacional", di 11'or di mainta pa 3'or di atardi.

Lo tin musica di cah'i orgel di Padu Maduro. Autornan cu lo ta presente pa bende nan buki ta Roland Peterson cu Ratoni; Liliana Braamskamp cu su buki y CD Rima rond di Aruba; Sherwin Jacobs tambe lo ta presente cu su coleccion completo di buki.

Tambe lo ta presente Gloria Croes cu su buki nobo "Gilberto François Betico Croes". Gloria lo ta presente di 12'or pa 2'or di merdia pa firma su buki pa tur esnan interesa.

Por cierto un joya di un buki. "Maria ta den cushina", Maria Petit lo ta presente cu su dos DVDnan di Maria ta den cushina. Maria lo prepara un sopi pa cortesia di SuperFood, y tambe e lo tin tert y cuki.

Tambe e grupo "Ban topa pa colecciona stampia lo ta presente pa nan reunion mensual. Y un y tur ta keda cordialmente invita pa pasa wak nan coleccion di stampia y kizas inscribi como miembro.

Pafo lo tin un stand di buki y producto na baratiyo.

Paden tambe lo tin stand cu cuminda y pasaboca manera: comcomber stoba, frekedel cu pan bati, cup cake, diferente sorto di bolo y cuki, panboyo, enpana etc. y un dushi chukulat'i pinda.

Pasa wak tambe nos coleccion bunita di producto pa nos Dia Nacional dia 18 di mart.

Pues un y tur ta keda invita pa pasa na Van Dorp Book & Office Dakota di 11'or pa 3'or pa pasa un atardi agradabel y cuminza fiesta nos Dia Nacional.



Minister Visser y Lotto pa Deporte a reuni cu diputado di Bonaire

Bonaire interesa den nan propio Lotto pa Deporte



RECIENTEMENTE Minister di Deporte dr. Richard Visser y Fundacion Lotto pa Deporte Aruba a reuni cu Diputado di Bonaire Sr. Oleana y Director di departamento di Finanzas di Bonaire Drs. F.A.V. Tiemessen riba tur factor cu ta regarda Lotto pa Deporte. Esaki pasobra cu Gobierno di Bonaire tin intencion di introduci un lotto similar na esun di Aruba. A duna un splicacion amplio con e organisacion di Lotto na Aruba ta hinca den otro y tambe a duna e Diputado di Bonaire un recorido den e facilidad di Fundacion Lotto pa Deporte, caminda e por a mira tur e mashinnan y a ricibi un splicacion di proceduranan di e loteria aki y con nan ta funciona.

Gobierno di Bonaire kier haci un peticion na Fundacion Lotto pa Deporte di Aruba pa yega na un lazo di cooperacion, algo cu Fundacion Lotto pa Deporte ta dispuesto pa bay di acuerdo cune. Fundacion Lotto pa Deporte hunto cu e compania Canades envolvi cu Lotto di Aruba, lo bay coopera pa yuda Bonaire haci un investigacion di e mercado pa asina por deduci cual ta e tipo di loteria cu mas e pueblo lo prefera hunga na e isla.

Despues di e recorido den e facilidadnan, Minister dr. Richard Visser a reuni cu e Diputado di Deporte di Bonaire riba con Gobierno di Aruba ta atende cu e fundacion, por ehempel cu e maneho, reparticion di e fondonan cu ta destina pa deporte, etc. Tambe Minister dr. Richard Visser a yega na un acuerdo verbal cu e isla pa cu desaroyo di deporte tanto na Aruba como na Bonaire. E proximo paso lo ta pa formalisa e acuerdo aki por escrito y duna contenido na e forma di cooperacion. Tambe Diputado Oleana a pasa bishita e piscina olympico na Savaneta pa asina aprecia e facilidad deportivo aki y mira con Bonaire lo por logra bin cu algo asina y hacie funcional pa pueblo.

Di parti di Fundacion Lotto pa Deporte di Aruba, ta reina entusiasmo pa brinda Bonaire e cooperacion aki y asina duna guia den e proceso pa e isla yega na su propio loteria. Den esaki e sector di deporte di Bonaire lo por goza di e bentahanan di tin un loteria cu por yuda den varios aspecto den deporte di e isla. Dentro di algun dia lo bolbe reuni pa asina firma un acuerdo di cooperacion oficial entre Bonaire y Aruba.

Drs. Mervin Wyatt-Ras

Prijs di awa y coriente a subi cu 6.4% en total 12.8%

Mamana ta keha cu lechi y otro comestibles ta sigui subi sin control



NOS tur cu ta biba na Aruba tabata testigo di con parlamentarionan di AVP tabata pasa den pueblo y priminti shelo y tera, loke ta possible y imposible, esaki djis pa gana eleccion. AVP a papia di cambio sin defini e cambio aki y pueblo a kere cu e cambio lo ta pa mihor.Apesar cu mr. Mike Eman y ing. Mike De Meza tabata sa cu dor di crisis financiero prijs di combustible y productonan ta subi tog a priminti di baha prijsnan di awa, prijs di coriente, elimina e brandstofclausule, baha prijs di comestibles y asina elimina lokeAVP ta gusta yama "pobreza".

Gobierno di MEP a sostene e proyecto di Vaderpiet di e molinanan di biento cu a lo largo lo contribui na baha e prijsnan di awa y coriente, aunke no por a priminti pueblo pasobra e prijsnan ta depende di crisis mundial y ta pa tur pais igual. Sinembargo AVP a campanja cu nan si lo baha prijsnan djies pa haya voto. Awor den gobernacion por nota cu gobierno falta di experencia y ta sosode net lo contrario, esta cu prijs di awa a subi cu 6.4 % y di coriente a subi mescos cu 6.4 % en total 12.8%.

Prijsnan den supermercadonan tur dia ta subiendo. Mamanan soltera cu tin cu cumpra lechi of otro cumindanan pa nan yiunan ta mira subida di prijsnan tur dia. Esnan cu ta traha na Valero ta ainda ta den incertidumbre kico lo pasa cu nan, awor ta esnan di Centro Medico o sea IMSAM ta insigur di nan pan pa futuro.

Mamanan soltera ta teme di perde e tiki sosten cu nan tabata haya for di gobierno pa yuda paga Trei Merdia pa nan yiu por haya ayudo di huiswerk y nan por traha trankil, esaki despues cu ministro presidene himself, mr. Eman, a anuncia cu lo kita e suma di sosten aki.

Ministro di finanzas de Meza y Ministro Presidente ta skondi den e dianan aki. Nan tin cu sali splica pueblo kico ta pasando. Tambe ministro di Economia, sra. Hooyboer Winklaar probablemente no ta mira subida di prijsnan como su problema, pasobra e ta di un avion pa otro. Segun e splicasion cu ela duna te awor ta cu e ta kere den kapitalismo y den "vrije markmechanismo", esta mecanismo liber di Mercado. Asina tambe gobierno di AVP a baha BBO pero envez cu esaki tabata den ventaha di nos hendenan humilde e ta beneficia comerciante. Segun e ministro di Economia pa stimula nan. Pues tanto cu tabata papia di supuesto pobreza, gobierno di AVP envez di alivia esaki ta laga prijsnan subi.

Nos pueblo mes mester por saka su conclusion cu loke AVP a priminti ta totalmente diferente nan locual nan ta haci den gobernacion. AVP a yama hende pa pober, mientras ta awor e mes ta castiga nos hendenan humilde mas. Pueblo lo mester exihi pa e maneho di AVP ta uno den bienestar di esnan humilde y den necesidad y no den ventaha solamente di "NOS CU NOS"

MEP en cambio a mustra cu nos mester ta realistico y no a priminti pueblo y mira dor di ta honesto cu pueblo y no a priminti lo increibel a perde eleccion. MEP a yuda nos hendenan humilde y den dificultad dor di duna esnan cu tin bijstand trabou dor di proyecto di "Pathways to independence", a construi viviendanan pagabel pa un y tur, a inverti den construccion y renovacion di skolnan, a hisa bijstand, a hisa salario minimo, esnan di salario minimo no tin cu paga loonbelasting, a sostene mayornan den necesidad pa nan yiunan por bai Trei Merdia, a constui diferente facilidadnan ront Aruba pa nos adultonan y jovennan por haci deporta y biba un bida sano, a pone un instituto orthopedagogico pa nos jovennan den dificultad, a inverti mas di 10 miyon den combati adiccion a mehora diferente servicionan p.e. di ambulance, SVB, etc.

Nos hendenan mester ta critico pa cu e promesanan di AVP cu awe no por ser cumpli y exihi splicasion di gobierno encuanto di esaki. Nos fraccion den Parlamento lo sigui e desaroyo di esaki di serca.

Usuarionan di celular sea alerta pa yamada y mensahenan cu ta bin di number di telefoon '+882' of otro number desconoci.



AWENDIA casi tur hende ta cana cu un telefon celular y ya e ta parti vital di nos comunicacion diario y pa nos keda den contacto mientras nos ta "on the move". Nos tin e tendencia di pensa cu e ta un medio "safe" mescos cu nos telefon di cas. Pero esaki no ta corecto. E delincuentenan semper ta haya un manera pa abusa di tecnologia. Abonado y usuarionan di celular tur rond di mundo ta raportando cu nan ta bira victima di un estafa di marca mayor via nan telefon celular. Un estafador ta yama un abonado of e ta manda un mensahe pa e abonado den cual e ta urgi nan pa yama bek na un number internacional cu ta cuminsa cu '+882' (procedente di Scandinavia) of otro number desconoci. Tin algun cu ta bin procedente di Haiti tambe cu ta cuminsa cu 001829. Den e cuadro aki tambe e usuarionan di BlackBerry tin di tene cuidao si nan ta exprimentando cu Skype riba nan telefon BlackBerry ya cu esaki ta expone nan number pa otronan.

Estafa di +882

Recientemente varios hende na Aruba tambe a ricibi e tipo di yamada y mensahenan aki caba. Tur ta bini di e number '+882'. E mensahenan di texto ta urgi pa yama e number cu nan ta duna. Esnan cu a contesta un yamada cu ta bin for di un number +882 ta nota cu esun cu ta yama ta cera e telefon sin bisa ningun palabra. Debi na esaki, hopi bes e curiosidad ta bin ora cu nan yama pa contesta y busca informacion di ken e number aki ta y hopi bes nan kier yama bek pa nan averigua. Ora nan yama bek nan yamada ta conecta bay riba un "answering machine" of un hende ta contesta y pasa e yamada sin bisa un palabra. Tur persona cu yama bek ta haya nan ta paga un prijs di Afl. 12.50 of mas pa e yamada pa minuut. E personanan fraudulento cu ta tras di e estafa aki por ta ganando di e negoshi aki door di ta haya e pago pa e yamadanan aki. E estafa aki ta mik riba un gran cantidad di red di celular rond mundo. SETAR ta conseha tur cliente pa no contesta ningun yamada ni mensahe di cualkier number cu ta cuminsa cu '+882' of otro number desconoci.

Spam, premio falso etc.

Tambe tin mensahenan falso cu ta felicita e usuario di celular y ta informa cu nan a gana premio cu mencion di companianan renombra manera Nokia

Nan ta bisa pa bo cu pa por colecta e placa cu bo a gana bo mester yama un number di telefon cu ta cuminsa cu 0906 (of 00882 etc., den tur caso numbernan desconoci). Loke nan no ta bisa bo ta cu e number aki ta bin cu un prijs "premium" y cu e yamada lo dura varios minuut largo y cu bo no ta bai ricibi bo premio nunca. Esaki ta un fraude gigantesco cu desde 2002 ta activo. Esaki nan ta yama m-spam y un mensahe falso y cu intencion pa pone un prijs hopi halto riba bo cuenta di telefon ora cu yama bek. Un otro forma ta cu nan ta miss-call bo, y bo celular ta ring un biaha, despues e ta disconecta, lagando e 'missed call' riba e telefon. Na momento cu bo bay yama e number pa wak ken a yama, e yamada ey ta bai over na e linea premium. E yamadanan aki ta bay riba bo cuenta y e promesa di un premio no ta materialisa nunca. Finalmente tin tambe loke nan ta y ama "reverse texting" cu ta un sistema fraudulento na unda bo por haya bo mes ta pagando pa ricibi un SMS of ringtone, wallpaper cu ta pone riba bo cuenta pa cada mensahe.

Con pa preveni pa bira victima di e fraude di cel aki.

- Si bo a ricibi un mensaje di texto (SMS) for di un persona y bo no sa ken e ta, no contesta (reply).
- Si bo ricibi un texto den cual nan ta ofrece bo un premio, "delete" esaki sin reply of contesta.
- No "reply" ningun number cu ta cuminsa cu +882 of cualquier otro number desconoci internacional paso e por ta un linea di telefon cu tin un prijs premium.
- Si bo responde na un "missed call", cera mesora na e prome indicacion cu bo yamada ta tranferi na un otro, ya cu probablemente e ta bayendo pa un linea cu prijs premium. (si un persona of operator bisa "I'll put you through" of algo similar).
- No abona riba nada cu ta mustra sospechoso of cu por ta "reverse texting". Investiga prome cu bo haci cualkier cos.

Despues di a sinti su falta un dia famia a bin haya Vicente Kelly di 69 aña sin bida den su kamber

DIARAZON atardi a drenta informe cu a bin haya un hende morto den su kamber na un cas na Cashero. Na yegada di polis n'e adres, ya caba ambulance tabata n'e sitio y a informa cu e homber no ta duna señal di bida. Ademas polis a papia cu e famia kendenan a informa nan cu nan a wak e diamars y despues nan no a mire mas ayera despues di a bati varios biaha na su porta, nan a drenta y ta bin haye stijf y no ta move.

Polis a solicita pa un dokter bin n'e sitio y constata cu e homber Vicento Kelly, naci 19 november 1940 a fayece. Condolencia na su famianan.



No tabata facil, pa despedi di famia Franken





NINGUN hende no por a contene nan lagrima ayera, sigur esnan cu a conoce Walter y su dos yiunan, kendenan a muri den un accidente tragico. Manera a ser bisa, nan a ser "ranca" for di e mundo aki. For di prome oranan di mainta, a cuminsa cu e ceremonia di despedida, unda e.o. a pasa cu Lorraine na Pastoor Kranwinkel School, cu Randy na EPI, unda e mama a recibi su diploma, y Walter mes, cu a bay Valero, unda e tabata traha, pero a bay cune tambe n'e pista di Palo Marga. Manera menciona, e dia di ayera tabata largo y sigur emocional y cu hopi lagrima. Nos a trece solamente e parti di despedida cu a tuma lugar na Palo Marga, pasobra nos fotografonan no por a contene nan lagrimanan, y a pidi pa no saca mas foto. Un biaha mas condolencia y forza n'e famianan.











CURSO ELISEO
– E revelashon ta tarda sí pa keda cumpli, pero e tempo stipula ta kore yega sigur y lo e no resulta un mensahe falso. Maske cuanto e dura, sigui spera. Loke Mi ta bai revela ta bini sigur y no ta jega laat. Habakuk 2, 3

Scol di Evangelisacion Mgr. A. van der Veen Zeppenfeldt Aruba

Scol di Evangelisacion ta un Scol Catolico cu a wordo fundá pa Pastoor Emiliano Tardif, en felis memoria, hunto cu e laico Jose Prado Flores contestando e yamada di Papa Pablo VI (Evangeli Nuntiandi) y tambe Papa Juan Pablo II (Cristifideles laici) pa cu un "evangelisacion nobo".
Esaki ta expresa den e forma con e Evangelio di nos Senjor Hesu-Cristo ta wordo proclama na creyentenan, esta den su Ardor, Metodonan y Expresionnan. Pensa riba tur e programanan na television, concierto gospel, asamblea y hasta cu nos propio forma di biba e Evangelio!
Di e forma aki Pastoor Emiliano y e laico Prado Flores a uni nan experiencianan y carismanan pa lanta un "Scol di Evangelisacion" tanto na Mexico (Escuela di Evangelisacion San Andres) y Republica Dominicana (Sto. Domingo –Escuela de Evangelisacion Juan Pablo II), cu ta wordo considera e dos "escuela madre". Ta conta cu mas di 2000 scol rond di mundo den mas di 60 pais incluyendo Aruba.
Aruba a wordo rikamente bendiciona ya pa 10 dies anja desde cu e scol a wordo fundá, y numeroso ta tur e testimonionan cu tin di tur creyentenan cu a wordo formá y prepará atraves di "Scol di Evangelisacion" pa sigui duna (mas) sirbishi na Iglesia Catolica.
Scol di Evangelisacion "Mgr. A.v.d. Veen Zeppenfeldt Aruba" cu gozo ta anuncia curso **ELISEO,** cu lo tuma luga den e week-end **di 19-20-21 di Maart** awor, na Centro Pastoral na Santa Cruz.
Curso **ELISEO** ta pa tur esnan cu a termina cursonan Felipe y Isaias y tin como meta pa transforma e vision di e evangelisador di awendia den uno conforme e vision di Senjor Dios.
E horario di e curso ta: **Diabierna atardi 19 Maart for di 6.00 p.m. (cuminsando cu registracion) te cu 10.15 p.m., diasabra 20 Maart 2010 di 8.30 a.m. pa 6.30 p.m. y diadomingo 21 Maart 2010 di 8.00 a.m. te 4.00 p.m**.
Awor cu nos ta den e temporada di Cuaresma, laga nos ban entrega Dios "nos tempo- nos disponiblidad" como un sacrificio santo p'E.
Nos ta pidi pa bin cu un **Bijbel, material di scirbi y un curason habri pa ricibi hopi regalo bunita cu Señor Dios tin pa boso.** Pa mas informacion yama: Centro Pastoral (Sta. Cruz) 585-5985 of famia Werleman 563-6838 / 568-7637/ 585-2357.

Xpresa bo mes

noticia@awemainta.com
Tur comunicado o remetido cu ser manda pa AWEMainta mester inclui nomber, fam y number di telefon di e remitente.
AWEMainta ta keda cu e derecho reduci of edita esakinan pa publicacion.

Constesta na Mervin Wyatt-Ras di fraccion di MEP;

Bao di su titulo di articulo: Ministro Presidente "Di Mes" lo paga Indexering Awor?

CU hopi asombro, pero no sorpresa p'e mentalidad stinki putri aki di partido MEP y su integrantenan, cu despues di 7 aña largo, no a conoce e derecho di indexering di e ambtenaar, cu a maltrata e sindicatonan dor di ignora nan y te na 2008 ora e sindicatonan a bisa ta basta, y a para pa derecho di e clase trahador perhudica pa 7 aña, e partido aki y su lider tabata bagatalisa y ridiculisa e lidernan sindical y hasta humiya nan den cierto forma.

Awor cu pueblo a vota pa un cambio, partido MEP ta busca tur manera pa kita atencion di nan mal maneho y nan corupcion cu ta saliendo poco poco na claridad. Despues cu mayoria sindicato a bay den union, tabatin 2 sindicato compromete cu Gobierno y mucha manda di Gobierno, a bay Corte nan so, cu ta sindicato TOPA y SCCA, cu ta representa un parti chikito di casino controleur, cu den e 2 sindicatonan hunto nan no tin ni 100 miembro, a dicidi di bai Corte na unda nan a perde e caso, pasobra ya caba Gobierno a yega na un acuerdo cu Sindicato den Union cu ta representa mas cu 3500 ambtenaar y hasta e ambtenaarnan a cobra nan indexering caba, y e 2 nan aki, pa bruha tera a bay Corte, y asina duna Gobierno razon, cu INDEXERING NO TA UN LEY OF OBLIGACION DI GOBIERNO PAGA, lesa Nel despues veredicto, y ta pesey na 2009 no tabatin discusion mes riba indexering, apesar cu Gobierno a ricibi mas cu 280 miyon florin for di Hulanda regalo. Pero pa Gobierno di Mervin Ras indexering no ta derecho.

Dicon awe den oposicion si, boso kier instiga e sindicatonan fiel na partido pa manifesta y exigi indexering, despues cu a bira conoci, cu Gobierno di MEP a laga un caha bashi di un deficit di mas di 270 miyon florin. Un AZV cu un deficit surpasando 70 miyon, un desempleo creciente pa motibo y mal maneho y capricho di dirigentenan di MEP. Cu otro palabra AVP a hereda un pais den caos y destrui moralmente y un aparato policial descurasha, un cuerpo di bombero neglisha, un isla di choler un isla di ola di criminalidad y un cantidad di robo auto y riba dje, un isla den pobresa y e pueblo maltrata, cu tur sorto di medida.

Kico a sosode ora AVP a sinta dia prome di november. Dia anochi traha pa mantene e refineria habri of na Aruba pa un tempo mas largo y hunto buscando un solucion satisfactorio pa ambos banda. Si MEP a keda, for di october Valero lo a sera y bandona nos pais, y laga esceleto di un refineria atras, awe nos tin speranza cu Valero lo habri. E cobradornan di onderstand a haya 25% di aumento y pa aña 2011 lo haya un otro 25%, y ademas di e aumento di 25%, a haya pa cada yiu cu ta bay scol un suma di Afl.100,= extra, y esaki tambe riba e deficit di 280 miyon cu MEP a laga atras, lo aumenta e deficit, pero e parti humano p'e pobresa di nos pueblo a prevalece riba huurmento miyonario di edificionan familiar.

A reduci BBO cu 50%, cu ta un otro perdida di 80 miyon den caha di Gobierno, pero atrobe pensando riba e pueblo, a tuma e decision aki, pa alivia e pueblo di prijsnan sigui subi manera trapi di Hooiberg. A tuma e decision cu no ta tuma e placa di WEB/Elmar su dividendo, p'asina e dos companianan aki baha e prijs di awa/coriente, contrario na partido MEP cu Mervin Wyatt y Evelyn a tuma 240 miyon di dividendo den 5 aña, y unda e prijs di awa/coriente tabata??????

Ambtenaar sra Wyatt-Ras no mester di indexering, pasobra na januari ta haya Afl.830 na bashi premie y cu sra Wyatt-Ras y Evelin Wever-Croes tambe a haya, mientras e trahador priva 0 florin, sra. Wyatt-Ras na juni e ambtenaar ta haya su vakantie uitkering, ami como ambtenaar den un schaal medio, ta haya mas cu 3400 florin, sra Wyatt y Evelyn Wever-Croes ta ricibi 84% di 16.000 cu ta mas cu 14 mil na vakantieuitkering, cu otro palabra na juni cada Parlamentario lo ricibi un suma di salario di riba fl.30 mil florin, y e homber, muher den sector priva, kico nan ta haya 0 florin. na november atrobe, ambtenaar y parlamentarionan manera Wyatt/Evelyn y tur otro ta bolbe ricibi un suma di gelijkbedrag di Afl.1300 y e homber priva, atrobe 0.

Cada dos aña e ambtenaar ta haya su periodiek verhoging, cu ta un suma riba 150 florin, y e homber di sector priva, kico e ta haya riba su salario, si e tin suerte, e lo haya 25 cent of hopi suerte mes, un 35 cent pa ora, cu ta nifica pa dia 8 ora, lo haya un aumento di 2.80 y pa luna ta 61.60. Pesey mi ta haya ta un abuso y falta di respet pe clase trahador pa boso como Parlamentario di MEP ta bay instiga pa usa e sindicatonan, pa purba tambalea e Gobierno, y aumento e gasto di Gobierno, cu nan mester tuma medida contra e pueblo pa paga un grupo previlegia di ambtenaar cu ami tambe ta.

Mi mes ta haya cu mi ta demasiado previlegia como ambtenaar, mirando con e trahadornan di hotel, mester paga bus tur dia, no tin beneficio, pensioen y tur otro cu nos ambtenaar tin. Anto sra. Wyatt- Ras y Evelyn Wever-Croes, boso no ta kere cu ta yega e momento cu boso berdad cuminsa stima e pueblo envez di boso beneficionan personal. Ban cuminsa den Parlamento, proteha trabao di nos Arubianonan, un pensioen general, un indexering obligatorio pa tur empleado na Aruba, etc,etc,etc, Y manera Nel Oduber como Prome Ministro a bisa, na 2008 na november, indexering no ta ley, e no ta obligacion di Gobierno pa duna indexering. Awor ta keda na Gobierno pa duna su ambtenaarnan un incentivo, pero atrobe, tin hopi famia di onderstand cu ta pasa den dolor, anto e 18 miyon cu lo wordo paga indexering, pa ambtenaar na unda 13 miyon ta bay pa schaal 8 bay ariba, y e homber chikito mes, a keda chikito, cu un aumento di 54 florin, pero Mervin y Evelyn si, lo bay ariba cu 520 florin pa luna. Of ta esaki Mervin Wyatt-Ras ta bring pe??? No ta mihor usa e suma aki, pa 3 aña pa yuda nos famianan di onderstand, inverti den scol, y hinca den nos seguridad (polis) etc, pakico exigi un suma asina grandi, pa un clase trahador cu tin tur cos caba?????? Scucha pueblo y cana den pueblo, anto boso lo haya sa e berdad.

Nomber y direccion ta conoci

Apreciabel cuidadano di Aruba,

ABO tambe ta preocupa cu desaroyonan na Aruba? E noticianan reciente di abusonan sexual di mucha a afectabo? Kizas bo a firma caba e lista di peticion di señora Lisette Gomez? Sra. Gomez, kende su yuinan chikito a wordo recientemente molestia sexualmente pa un perverso, a cuminsa un accion di firma pa entrega un peticion na nos gobernantenan pa cambia leynan y haci castigonan mas severo pa esnan cu abusa di muchanan.

Diabierna awor dia 12 di maart, Sra. Gomez lo entrega e peticion aki di mas di 10 mil firma na nos gobernantenan. Laga nos compaña e mama aki hunto cu nos yuinan, subrinonan, nietonan y tur mucha di Aruba. Nos ta topa na Wilhelminapark pa 2'or di atardi for di unda nos lo cana y entrega e peticion na Bestuurskantoor. Laga nos demostra cu como un comunidad completo nos ta para tras di e inicitaiva aki pa tene tur nos muchanan safe.

Hunto nos LO haci un diferencia pa TUR mucha di Aruba.

DANKI PA YAMA
E celular aki ta dibo si bo tip conduci na un articulo exclusivo
HOTLINE
733-8477
Digicel
E Red Mas Grandi y Mihor.
AWE Mainta

Exitoso workshop con papia efectivo cu prensa organisa pa Medialogic



MAS cu 20 persona procedente di diferente disciplina empresarial of organisatorio a participa diasabra dia 6 di maart ultimo n'e workshop: "Con papia cu prensa di forma efectivo", organisa pa Medialogic Aruba. Ta trata di profesionalnan riba tereno di Relacion Publico, Comunicacion, Mercadeo of personanan cu na nomber di nan organisacion ta encarga cu comunica cu comunidad via di medionan di comunicacion.

A participa representantenan di entre otro Cruz Cora di Aruba, sindicato SIMAR, Servicio di Impuesto di Aruba, e agencia publicitario Tera Group, FCCA, Fundacion Yuda Nos Comunidad, Serlimar y tambe Aruba Airport Authority.

Durante di e workshop, cu a cuminsa for di den oranan di mainta y a termina den oranan di atardi, e particpantenan a ricibi coaching y training extenso den aspectonan manera "body language", con prepara pa un entrevista di television, radio of internet, con desaroya un mensahe efectivo y tambe entre otro tecnica con atende cu preguntanan dificil di prensa.

E coaching y training tabata na encargo di e experto di comunicacion y relacion publico, Bob Harms.

Como cu pa tipo di workshopnan asina ta tuma un maximo cantidad di persona, varios persona y/of instancia no por a participa na workshop di diasabra ultimo.

P'e personanan aki y pa otronan cu ta interesa lo ripiti e workshop aki diasabra dia 24 di april. Esnan interesa por yama telefon 742 6211 pa inscribi of ricibi mas informacion.

Riba e foto por mira e participantenan di na e exitoso workshop di diasabra ultimo.

AWEMainta
e corant di tur
Nos e-mail:
noticia@awemainta.com
Tel: 583-1400
Fax: 583-1444

THE CINEMAS

3D

NOW BUY YOUR TICKET ONLINE

VISIT US ONLINE AT WWW.THECINEMAS.AW

RICHARD GERE
DON CHEADLE
ETHAN HAWKE
AND
WESLEY SNIPE
FROM THE DIRECTOR OF TRAINING DA
BROOKLYN'S FINEST
THIS IS WAR. THIS IS BROOKLYN

Forest WHITAKER America FERRERA Carlos MENCIA Regina KING Lance GROSS
To have and to hold... Til dads do us part.
Our Family WEDDING
COMING SOON
ourfamilyweddingmovie.com

RENÉE ZELLWEGER
CASE 39

SCHEDULE FOR WEEK OF MARCH 11 - MARCH 17

*matinee: saturday - sunday | late show: friday & saturday

Rating	Movie / Show				
	AT RENAISSANCE - ORANJESTAD				
R	**BROOKLYN'S FINEST** NEW				
	daily:	5:30	8:15		
	matinee:	12:00	2:45	late show:	11:00
PG-13	**THE LOVELY BONES**				
	daily:	5:30	8:30		
	matinee:			late show:	11:30
R	**EDGE OF DARKNESS**				
	daily:	4:30	7:00	9:30	
	matinee:	2:00		late show:	12:00
PG	**ALVIN AND THE CHIPMUNKS "THE SQUEAKQUEL"**				
	daily:				
	matinee:	1:00	3:15	late show:	
PG	**VALENTINE'S DAY**				
	daily:	6:30	9:00		
	matinee:	12:45	3:45	late show:	11:45
R	**THE WOLFMAN**				
	daily:	6:00	8:45		
	matinee:	12:15	3:00	late show:	11:30
PG	**ALICE IN WONDERLAND** 3D				
	daily:	6:00	8:30		
	matinee:	1:00	3:30	late show:	11:00
	AT PASEO HERENCIA				
PG-13	**OUR FAMILY WEDDING** NEW				
	daily:	5:45	8:00	10:00	
	matinee:	1:00	3:15	late show:	12:15
R	**CASE 39** NEW				
	daily:	5:30	8:15		
	matinee:	12:15	3:00	late show:	11:00
PG	**PERCY JACKSON & THE OLYMPIANS**				
	daily:	6:00			
	matinee:	12:30	3:15	late show:	
PG	**EXTRAORDINARY MEASURES**				
	daily:	8:45			
	matinee:			late show:	11:15
R	**FROM PARIS WITH LOVE**				
	daily:	4:00	6:15	8:30	
	matinee:	1:45		late show:	11:00
PG-13	**AVATAR** 3D				
	daily:	4:45	8:00		
	matinee:	1:30		late show:	11:15
R	**SHUTTTER ISLAND**				
	daily:	5:30	8:30		
	matinee:	2:30	late show:	11:30	

Grandioso tabata e carwash di Brazil Taekwondo Stichting

DIADOMINGO ultimo, Brazil Taekwondo Stichting a organisa su carwash pa recuada fondo p'asina su miembronan por bay Miami na juli awor pa un siman di camptraining y campeonato. Mester bisa cu e comision di mayornan a haci un cos den labamento di auto. E mayor y muchanan a baha riba 300 auto manera piraña y termina nan den tempo zap.

Fast Delivery a trece tur nan autonan te Brazil p'asina nan por a haya un bon laba p'asina ora cu nan a subi cayanan pa recoge post di nan clientenan cu auto ta blink.

Hende a trece auto for di tur parti di Aruba p'asina contribui cu Brazil Taekwondo Stichting. E autonan tabata pasa via un circuit di spuit auto, un di pasa habon riba e auto y un seccion di hawa e auto y por ultimo e seccion di seca e autonan. E tabata bay asina liher cu prome cu e cliente por a blink su wowonan ya su auto tabata cla pa bay. Tur a bay ta mustra clean clean.

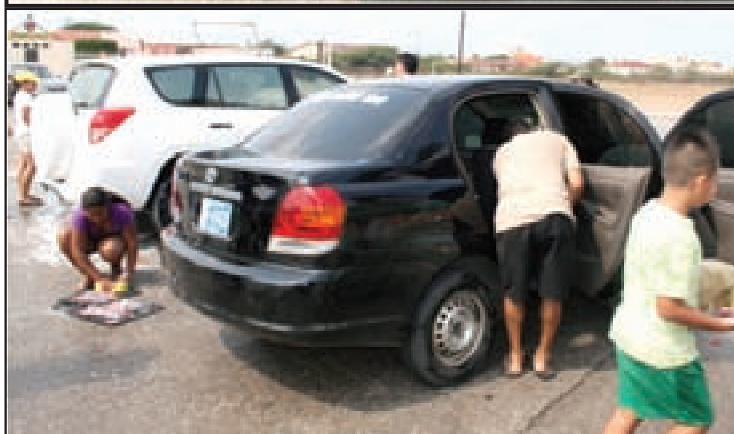
E muchanan tabata masha contento di por a laba e autonan, cu a wordo laba di paden y pafor, hasta e matnan di e autonan tabata wordo laba.

Brazil Taekwondo Stichting kier a gradici tur esnan cu a yuda cu donacion y sigur e comision di mayornan. Tambe tur esnan cu a cumpra carchi y no a bin pa nan auto wordo laba y tambe na tur cu a cumpra y nan auto a wordo laba,masha danki pa coopera cu Taekwondo e deporte di futuro.















Monica Kock, como hende muher na Mike Eman

"Tuma mi ley pa proteha hende muher y ehecute"

Ley di iniciativa ta riba lesenaar di Minister Presidente

ABOGADO mr. Monica Kock, ex lider di MPA, den cuadro di Dia Internacional di Hende Muher ta recorda cu ta 4 aña pasa riba Dia Internacional di Hende Muher, 8 di maart 2006, como Parlamentario di MPA a concipia y a entrega un ley di iniciativa pa proteha hende muher contra violencia domestico.

E ley lo proteha nos hendenan muher, y lo pone cu por prohibi e agresor pa drenta cas of tuma contacto cu e victima y su famia na un manera facil. E victima ta keda den cas y e agresor tin cu bandona e cas.

E ley di iniciativa aki a cana su caminda y awor ta riba lesenaar di Minister Presidente, mr. Mike Eman. Abogado mr. Monica Kock ta splica cu su peticion ta: "Pa Minister President mr. Mike Eman tuma e ley di iniciativa di mi persona y pone su firma riba dje y ehecuta e ley p'asina nos hendenan muher ta ricibi e protecion cu ta sumamente necesario."

Abogado mr. Monica Kock ta splica cu violencia domestico ta creciendo na Aruba y ta un problema grandi y te awe no ta tuma accionan structural pa preveni y combati e problema aki. Awor e ley ta den e man di e persona cu por pone e ley aki wordo ehecuta y funciona cu ta Mike Eman.

Riba e pregunta si Gobierno di AVP lo tuma e ley aki over, abogado mr. Monica Kock ta contesta: "Mi tin e pleno confianza cu AVP lo cumpli y pasa e ley contra violencia domestico, pasobra AVP a sostene e ley di iniciativa caba. Ora nos a bay Hulanda riba mi peticion Parlamento y e delegacion di AVP a bay Groningen pa mira unda e ley aki ta funcionando caba. N'e momento ey e Parlamentarionan di AVP y di MEP publicamente a sostene e ley di iniciativa di mi persona. Ora un solucion ta bon, e lo wordo ehecuta."

Abogado mr. Monica Kock ta splica cu e unico paso cu falta awor p'e ley bin na vigor ta pa Minister Presidente Mike Eman pone su firma bao di e ley di iniciativa p'asina nos hendenan muher lo ricibi e proteccion cu mester.

"No por perde mas tempo y keda warda. Mester ehecuta e ley cu AVP mes a sostene." Abogado mr. Monica Kock ta finalisa cu e ta sigur cu tur hende muher lo gradici Minister Presidente di a demostra grandesa di tuma un bon solucion over y laga e bira realidad.

"Esaki ta den bienestar di nos hendenan muher. Ta tempo pa accion awor. E proteccion di nos hendenan muher ta den man di Minister Presidente. E ley ta den su man."



Auto ta dal riba pal'i lus riba caminda di Jaburibari, chofer a keda herida y transformer grandi a bin abao





DIARAZON atardi a drenta informe di un auto cu a dal un pal'i lus na Jaburibari. Na yegada di e patruya policial, a constata cu un auto Kia Optima A-42808 mester a perde control, baha caminda y dal un pal'i lus.

Debi n'e impacto e chofer di e auto a keda herida y e transformer a bin abao. E ambulance di E.M.S. cu tabata den becindario a yega prome y a atende e chofer herida. Ambulance di Gobierno a yega un rato despues y a transporta e herido pa hospital. Informacion extra-oficial n'e sitio a indica cu e chofer tabata bao influencia.



Diarazon 17 di maart awor

Colegio Frere Bonifacius lo organisa un Feria di Talento, celebrando Dia Nacional Himno y Bandera

SCOL Basico, Colegio Frere Bonifacius ta organisando un Feria di Talento en coneccion cu celebracion di nos Dia Nacional Himno y Bandera.

Meta di e Feria di Talento ta pa recauda fondo p'e scol y p'e alumnonan por tin mas material pa nan por usa.

E Feria di Talento lo ta diarazon awor 17 maart proximo, di 5or pa 9or di anochi y e ta tuma lugar na Colegio Frere Bonifacius na Playa.

Cu e feria aki nos kier laga e talentonan di nos alumnonan di scol resalta, e alumnonan lo canta, baila, haci drama, declama poesia, pinta y traha obra di man. Lo bay tin tambe grabbelton, Harley Davidson pa core riba dje, lo bay tin pelicula pa mucha, sacamento di potret cu cas tipico di Aruba y hungamento di Wii.

Como sorpresa di e anochi lo bay tin diferente personahe den e mundo farandulero local, kendenan lo interpeta un cancion, in mira Tica Giel y su coro, Maya Croes y Edjean Semeleer.

Mas cu claro lo bay tin un bar y cushina bon surti cu cuminda tipico di nos dushi isla Aruba.

Bini uno, Bini tur na nos Feria di Talento.











Awe 11 mrt'10 ta cumpli 11 anja e big boy di cas TRAVIS ELVIS FARO(papa).Hopi brasa y sunchi ta bin di su mami Naika y su lil bro Trevor.Happy b-day ta bin di su omanan Lucia y Agnes,opanan Manuel y Stanley,tanchi Nadia,pepe Mirla y tio Reynold,su primonan Kevin,Dwayne,Nikaella y specialmente di Keylah,tambe di Frans y Linda,e crew bandi cas Junny,Antony,Mario,Dimitri,Kendrick y George,su brothernan di Estrella "A" y Cacique Macuarima 5b y demas famia Faro,Weller y Werleman tur ta desea Travis hopi anja mas di bida y salud,no rabia hopi y corda hasi bo best.Hopi bendishon di Dios y bo Angel wardador.Pabien Travis!





Tiara Air ta haci donacion na fundacionnan







TA un inmenso placer pa por ta parti di e comunidad nos dushi isla Corsow y gradeci di por duna e servicio manera nos slogan ta bisa na ora, comodo y simpatico…
Tiara Air ta un compania aereo bulando entre e islanan Aruba, Bonaire, Corsow, Riohacha, Colombia y Punto Fijo, Venezuela.

Tiara Air continuamente ta expande mas ainda su halanan y ta brasa Corsow un tiki mas duro introduciendo un di tres buelo pa dia y tambe brindando apoyo na fundacionan local na Corsow. Coordinadora di Bentas y Mercadeo srta. Abigael Arends a haci donacion na Fundacion "Ban yuda Nos Muchanan di Mañan" y Agente di Bentas srta. Monica Rendon na Fundacion "Sinta Ros".
Srta. Abigael Arends ta splica na prensa cu hopi ta fundacionan cu tin rond di mundo cu ta traha pa un bon causa Y ta di aplaudi y reconoce tur e personanan aki cu ta hinca curpa y alma den asina un bunita trabao p'e fundacionan aki.

Nos di Tiara Air tambe kier ta parti di e bon causa aki y ta orguyoso di por yuda fundacionan di Corsow.



Awe ta cumpli 15 aña nos princes y preto di wowo di cas Oriana Carrillo! E ta haya felicitacion di su mayornan cu ta stime un mundo Guillermo y Latifa, su ruman chikito Ricardo, Tanta Tania y oom Michel na Hulanda. No por lubida su tita y tito na Caracas, su Nana,su omo y tantanan rond di mundo, su prima stima Chantal y tur su familiarnan na Aruba y Corsow. E ta haya hopi sunchi di su BFF Claire y Tamisha, su amigonan di H3 -9, grupo di Campamento y Ryobu Kai Karate Group!.
No worry, treat ta na camindaaaaa

Hari ser Hari na CBB







DIRECTIVA di Centro di Bario Brazil ta organisa dia 17 di maart proximo en coneccion cu Dia Nacional di Himno y Bandera, e tradicional "Hari ser Hari", cu ta cuminsa pa 7:30 di anochi den Centro di Bario Brazil .

E "Hari ser Hari" ta consisti di: Sesosport; Mimica; Actuacion; Mens erger je niet; y tin espacio liber pa un comedia, canto baile etc etc..

Cada grupo mester consisti di 10 participante y cuanto fanatico cu nan ta desea.

Gruponan cu kier participa mester tuma contact cu sr. Chico Harms na cel nr.594-6862. Entrada ta un sonrisa. Un y tur ta bonbini……

Tata a dicidi di tuma tur dos yiu

ASISTENCIA di polis a wordo pidi diamars 4.30 di atardi, na un cas na Calabas, pa un problema relaciona cu mucha. N'e sitio polis a papia cu e homber J.R., naci na Aruba di 27 aña, y e ta bisa polis cu e tin dos yiu. Un homber di 7 y un mucha muher di 3 aña. E ta bisa polis cu e tin e mucha homber di 7 aña, y su ex casa R. v.d B., di 29 aña, tin e criatura di 3 aña.

E ta bisa polis cu t'e mama tin custodia di tur e dos muchanan, pero esun di 7 aña, tin miedo di e mama y no kier mire. J.R.ta bisa polis cu un tanta di e muchanan a bise cu e tin e mucha di 3 aña y e ta trece p'e, como cu e mama no por mira p'e mucha.
Segun e tanta a bisa e tata, cu e mama tabatin problema cu e homber cu kende e ta biba y e homber a maltrate mahos dilanti di e mucha.

Polis a mira cu e muchanan tin miedo y tambe nan a observa cu e mucha muher di 3 aña ta mal cuida y y falta di nutricion.
E tata a bisa cu e ta keda cu su dos yiunan y parti mainta e ta bay pone Voogdijraad na altura di locual cu a pasa.

Polis a busca auto coriendo cu sirena riba Sasaki

CENTRAL di Polis diamars 6.30 di atardi, ta meldo na polis cu riba Sasakiweg tin un van color geel mosterd, ta core cu sirena poniendo trafico den peliger.
Polis a bay busca den becindario, pero no a topa cu e auto. Un rato despues polis a bin localisa e auto riba e lugar di parker dilanti di un lowrise hotel.
Nan no a haya e chofer. Mirando cu e momento ey, no tabatin takelwagen disponibel, polis a tuma nota di e auto.

Mainta tempran, ladronnan ta kibra den auto

POLIS ta bay diamars mainta 6.30, na un cas na Washington, pa un kiebro den un auto. Eynan polis ta haya informacion di e habitante, cu el a tende cachonan blaf y a sali mira. El bisiña a bise cu el a mira dos homber core bay for di e auto, uno a bay direccion nort cu un tas den su man y e otro a bay pazuid. Ora cu el a bay controla su auto, el a mira cu ladronnan a kibra e glas y nan a bay tambe cu e bateria di e auto.

Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

Cu inmenso tristesa na nos Curason,nos ta participa cu a fayese
Insperadamente:

DARLENE NEREA JACOBS

Na nomber di su jiu: Liandra
Su Rumanan:
Sofia i Raul
Dennis i Patricia
Carylsa
Lisette
Manera ruman: Alex Maduro i familia
Su Tantanan: Fanchi Kock i fam.
Sra. Vd. Angelica Damian-Jacobs y fam.
Sra. Vd. Tecla Willems-Thijsen –de Cuba i fam.
Su Omonan: Adolf Kock i fam.
Urbano Kock i fam.
Carlito Jacobs i fam.
Su Omo Grande: Beto Kock i fam.
Su Sobrino: Jaromir Tromp i fam.
Su Prima i Primonan
Su Comer i Compernan
Su Bon Bisiña i Amiga: Anselca Orman ,Esposo i fam.
Demas famia: Jacobs,Kock,Geerman,Upegui-Tabares, Olivieira, Monart, Tromp,Dabian, Thijssen ,de Cuba,Willems,,Maduro,Winklaar,v.d. Linden, Zimmerman,Croes,Rivero,Thode,Boezem,Rodrigues, Krozendijk,Koolman, Kelly,Fingal,Fernandez-Perna ,Wout
Demas famia: na Corsow i Bonaire
Su Coleganan di Parlamento i Griffie.

Cremashon a tuma lugar na Corsow.

Ocashon pa condoleer lo ta Diasabra 13 di maart 2010
Na Misa Fatima na Dakota
Di : 9.or pa 11 or di mainta

Aurora Funeral Home
Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Pasobra e ora ta jega den cual tur esnan cu ta den graf memorial lo tende su voz
y nan lo sali, esnan cu hasi bon pa un resureccion di bida ……."
Juan 5: 28-29
Nos ta anuncia cu a fayece tragicamente:

Guillermo Arends
mihor conocí como "Gem"
ex-empleado di LAGO, Caribbean Hotel,
Concord Hotel y Radisson Hotel
10-02-1933 - 7-03-2010

Esposa:
Eufemia (Fema) Arends – Di Vecchia

Yuinan:
Guillermito y Sandra Arends – Kelly y famia
Roland y Trina Arends – Bergrok
Mariëta y Narciso Croes – Arends y famia
Esther y Emilio Thiel – Arends y famia
Edgar y Nancy Arends – Calatayud y famia
Ruman:
Catharina Dijkhoff – Arends y famia
Nieto y nietanan:
Jeremy y Jerrilyn Arends
Bryant, Mary-Liënn y Dary-Liënn Croes
Emile, Daryll, Ken y Ritchie Thiel
Elizabeth yAlexandro Arends
Swa y cuñanan:
Eugenio Di Vecchia y famia
Canisio Di Vecchia, esposa y famia
Ina Weller-Di Vecchia, esposo y famia
Ika Martijn-Di Vecchia y famia
Sobrino- y sobrinanan
Primo- y primanan
Bisiñanan
Di tur su rumannan Testigo di Jehova

Demas famianan: Arends, Di Vecchia, Dijkhoff, Tromp, Kelly, Bergrok, Croes, Thiel, Calatayud, Martijn, Weller, Navas, Trimon y Martinus
Acto di entiero lo tuma lugar Diahuebs 11 di Maart 2010 di 10or pa 12or di mainta na Salon di Reino na Cumana, e restonan mortal lo ta reposa den Salon di Reino for di 10or di mainta y pa 12or saliendo pa Santana Central na Sabana Basora.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.

Muher ta tilda su concubine cu el a horta su placa

ASISTENCIA di polis di Santa Cruz a wordo pidi diamars 9'or di mainta, na un cas na Macuarima, unda tin un problema entre un homber y un muher pa motibo di placa.

N'e cas polis a papia cu e homber A.A., kende ta bisa polis cu e muher C. cu kende e ta comparti bida, ta tilde cu el a horta 800 florin.

A.A. ta bisa polis cu e no sa di placa y no a coy nada. E muher ta para riba cu A.A. a coy e placa y a menase di kibra su auto y tambe kima su pañanan. E homber a spanta.

Polis a papia cu nan dos y cos a calma pa un rato.

SMS HOTLINE

Bo nomber <space> bo mensahe/tip manda pa 737 TIPS (737 8477)

Si bo mensahe of tip conduci na un articulo exclusivo, nos lo regalabo un celular

Digicel
Spera Mas. Hanja Mas.



Aurora Funeral Home

Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Gradicimento/Invitacion

Esposa, jui, mama, tata, rumanan y demas famia ta gradici tur esnan cu a sa di sostene nos na momento di e accidente tragico, fayecimento y entiero di nos difunto stima:

Jermeen Junior Robert

Un danki special di curason ta bay na:
Aurora Funeral Home pa nan excelente Servicio, Pader Mariano y ruman sr. Bremo di parokia di Paradera pa nan inmenso pasenshi y colaboracion, sr. Max Hassel cu su excelente repertorio, Maria de Cuba y Laura Alvarez cu a sa di cuida nos salud durante e dianan difisil, na Rode Kruis, Franchesca cu a representa e primonan lesando un bunita poesia, Lisanne cu a lesa un poesia representando asina amigonan na Hulanda, sr. Gilbert Raven y famia, juffrouw Stella y famia, sr. Garcia y famia, Sra Lainda Kemp Westerhof y famia, Igor y famia, Edwin Lampe y famia, Misha y Raymond Pimienta, Astrid, Jenny, Mimi y nan famia cu a yuda pa tur cos por a cana bunita,
Danki pa e homenahe cu e mundo di deporte di drag y futbol a sa di duna na Jermeen, e teamnan di futbol especialmente su team La Fama.
Danki na tur esnan cu a yama, haci oracion, manda telegram, flor, krans, contribui na un bon causa y tur cu di un manera of otro a duna atencion y mustra aprecio na nos difunto stima.
Boso muestra di atencion, sosten, aprecio y presencia tabata un gran consuelo pa nos y lo keda pa semper den nos memoria

Alabes nos ta extende un cordial invitacion pa tres Santo Sacrificio di misa y rosario pa nos difunto stima.
Esaki ta tuma lugar : diahuebs 11 di Maart 2010 pa 7or di anochi na misa
Santa Filomena na Paradera y despues un rosario na cas Aureolastraat # 14
diasabra 13 di Maart pa 7or di anochi Santo Sacrificio di misa na misa Santa Filomena na Paradera y despues pa un rosario na cas Bloemond # 6 F.

Boso Presencia ta altamente aprecia,
Famia: Maduro, Robert, Martina y demas famia.

STATEN VAN ARUBA

Cu honda pena Parlamento di Aruba a tuma nota di fayecimento di

Sra. mr. Darlene Nerea Jacobs

Miembro di Staf di Griffie di Parlamento

Nos kier a extende nos mas sincero palabranan di pesame na su yiu Liandra y demas famia, deseando nan hopi forza den e momento dificil aki.

Cu Darlene sosega na paz
Den nomber di Parlamento di Aruba
Staf y Personal

Presidente di Parlamento
drs. .A. eR L

Griffier di Parlamento
mr. J.A. Bastien-Sherman

Aurora Funeral Home

Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada:
Den Cunucu di yerba berde, e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na fuente di awa fresco, pa mi bolbe haya forsa.

Psalmo 23.1
Cu profundo tristesa pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayisimento di:

Sra Vda. Anna Mathilda Luydens- Croes

Mihor conoci como "Mathilda"
***16-04-1943 †10-03-2010**

Acto di entiero lo tuma lugar Diasabra 13-03-2010 di 2'or pa 4'or na misa San Francisco na Playa despues saliendo pa Santana Catholico na Playa.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home
Cumana # 76
Diabierna 12-03-2010
Di 7'or pa 9'or di anochi

Aurora Funeral Home

Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Gradicimento/ Invitacion

Casa,yuinan, rumannan, suegra y demas famia kier a gradici tur esnan
cu a comparti nan cariño y atencion cu nos, durante enfermedad, fayecimento
y entiero di nos difunto stima:

Cecil Ethelbert Lejuez

Gradicimento ta bay na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram, e-mail y
a jamadanan di telefo n di Venezuela, San Maarten, Hulanda.
Dr. Jaramillo y Dr. Rivero.
Zuster y Broedernan di Eerste Hulp.
Personal di 2 piso, Ambulance.
Pastoor Totti, a Max Hassell pa su bonita cantica.
Staff y personal di Aurora Funeral Home.
Alavez nos ta invita pa 3 Santo Sacrificio di Misa cual lo tuma lugar na Misa Inmaculada Concepcion den Santa Cruz:
Diahuebs 11 di Maart 2010 , pa 7'or pm
Diasabra 13 di Maart 2010, pa 7'or pm
Diamars 16 di Maart 2010, pa 7'or pm
Boso muestra di atencion lo keda semper graba den nos memoria.

Grupo ta bati mucha cu biga na Santa Cruz

ASISTENCIA di polis a wordo pidi diamars 7.30 di mainta, n'e cruzada di luz di trafico na Santa Cruz, pa un pelea den grupo di hoben. Ora cu polis a yega n'e sitio, nan ta topa cu e mucha homber J.T., sin flanel y e ta bisa cu 3 mucha homber cu e no sa nan nomber a maltrate cu biga.
Banda di J.T., tambe tabatin su amigo E.J.C., pero e no a haya golpi. Polis a yama su mama pa bin buske. Polis a bisa e mama pa duna keho na Recherche.

CLASIFICADO
3 DIA PA SOLAMENTE 25 FLORIN
YAMA 583-1400 | EMAIL: AVISO@AWEMAINTA.COM

WANTED
PRIVATE PIANO TEACHER
• 8 year old girl interested to learn piano.
• Beginners lesson.
• Once a week at our residence
Interested please contact 739-1212.

NANKANG
Unlimited Parts & Enterprises N.V.
Performance Sport Tires & AutoParts
TEL: 583 1001
MORGENSTER 12 - B

TA BENDE
Tereno 917 M2
Afls. 115.000,--
Eigendom na Tanki Leendert
Pa mas Inf. Jama
Cell-593-1082

BULA JUMP
PA TUR FIESTA
PA MUCHA
YAMA
5923523 / 5838769

AD PATRES funeral home
van Rensselaerstraat 2
San Nicolas - Aruba
E-mail: adpatres@setarnet.aw
Tel.: (294) 584-2299
584-8413
Fax: (297) 584-2266

"The Lord is my shepherd, I shall not want. He maketh me to lie down in green pastures; He leadeth me beside the still waters. He restoreth my soul: he leadeth me in the paths of righteousness for his name's sake."
Psalm 23:1,2,3,4.

With deep sorrow we announce the sudden passing away of our beloved father, grandfather and great grandfather



Kennedy Joseph Richardson

Better known as " Ken Boy"
Sunrise: July 30, 1910
Sunset: March 8, 2010

Left to mourn his loss are
Children: Ursula Peterson
Randolph & Corrie Peterson in USA

Step daughters: Norma Albertus & fam
Alicia Peterson & fam

Grandchildren: Karin Peterson-Smith
Fiona Peterson

Great grandchild: Jordan Smith

Adopted son: Laito & Virginia Vanterpool & fam

Caretaker: Gwendolyn Illis

Family and Friends: in Aruba, Bonaire, Curaçao, St. Maarten, Switserland, Holland and USA

The funeral will take place on Thursday, March 11, 2010, at 3:00 p.m. at AD PATRES Funeral Home, followed by the burial at the Catholic Cemetery in San Nicolas .

The body of the late Ken Boy will be laid out from 1:00 p.m. at AD PATRES Funeral Home .

Servicio pa Comunidad

Telefon di Emergencia

Number di emergencia	911
Polis	100
Brandweer	582-1108
Ambulance O'stad	582-1234
Ambulance S.N.	584-5050
Hospital	587-4300
Centro Medico	584- 8833

Botica na Warda

Pabou di Brug: Dakota
Pariba di Brug:

Dokter na Warda

Pabou di Brug: dr. de Cuba
Pariba di Brug: dr.

Otro Servicionan

Setar Info	118
Digicel Info	145
Setar	582-5151
Elmar	52-37100
WEB	525-4600
Serlimar	584-6456
Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA	583-2999
AA/NA helpline	583-8989
Fund. Abuso Sexual	582-4433
Fundacion Guia'mi	587-1677
Fund.Muher den Dificultad	583-5400
Fund.Tel. Pa Hubentud	131 588-6138
Accion Rescate	584-2718
Centro Kibrahacha	588-3131

Polis

Polis Tipline	11141
Oranjestad.	582-4000
San Nicolas	584-5000
Savaneta	584-7000
Santa Cruz	527-2900
Noord	587-0009
Strandpolitie	586-3003
Balashi	585-2500
Aeropuerto	582-4800
Aruba Transfer Tour & Taxi	583-2856 582-2116
Best Taxi Services	588-3232
Coop. Ver. Tas	587-5900
ATS	583-5361
Arugas	585-1198
S.O.S. Teleayudo	583-1190

EDITA PA: The Media Group, Margrietstraat 3, Oranjestad, Aruba, tel.(297) 583-1400, fax. (297) 5831444,
E-mail: noticia@awemainta.com.
CUENTA DI BANCO: C.M.B. #229- 82600.
ORA DI OFICINA: Dialuna pa Diabierna 8 a.m. - 5 p.m.
IMPRENTA: Imprenta Nacional Arubano.
DIRECTOR: Victor "Toko" Winklaar & Victor R Winklaar.
REDACCION: noticia@awemainta.com.
BENTA DI AVISO: sales@awemainta.com

Resultado di Loteria



LOTTO CATOCHI
1091
9228
1638

ZODIAC
2200

BIG FOUR
1686

SUPER FOUR
0795

DIARIO
2386
1450
6028

CORSOW
4196
2261
5997

LOTTO PA DEPORTE 10-13-14-27-35
Letter : B
Joker: 18

Actividadnan na Cool Casino

COOL Casino Aruba lo ranca sali cu varios actividad y promocion, en connexion cu nos famoso machinenan nobo King Kong Cash: Dia di Aruba, torneo di blackjack, torneo di slot y actividad di henter siman.

Pa cuminsa diasabra 13 di maart King Kong y su girlfriend ta bin Cool Casino Aruba caminda nan ta bay reparti premionan fabuloso cuminsando for di 8:00 pm. Tambe nos ta presenta e pelea di Pacquiao vs Clottey caminda lo tin FREE pizza & chicken wings plus Balashi on the house.

Siguiendo cu nos siguiente actividad cu ta Dia Nacional di Aruba, 18 di mart, nos lo tin FREE Torneo di Slot cu en total $1000 dolar na premio garantisa. bin trempan pa asina bo lugar ta sigura. Djies pasa inscribi y duna nos un sonrisa y gratuitamente bo lo bira un participante na e famoso torneo y alaves, cuminsando for di 10:00 am te cu 4:00 am, acumula 3x punto solamente riba 18 di maart. Durante anochi di Dia Nacional di Aruba pueblo henter lo ta cordialmente invita pa asisti na nos famoso evento na Cool Casino Aruba.

Tambe dia 19 di maart nos Famoso torneo di Blackjack cu tin $1000 na premio garantisa. Lo tin snacks disponibel pa huespednan di nos torneo.

Y dia 21 di mart nos lo tin un otro torneo di Slot tambe totalmente gratis - $500 na premio garantisa. Nos ta cuminsa cu inscripcion for di 7:00 pm. 3SOM lo ta tocando pa entrene nos huespednan.

No lubida di haci bo mes miembro di nos famoso Cool Casino Aruba y ricibi un bunita premio. Si bo ta desea di sa mas di Cool Casino Aruba su actividadnan, tuma contacto cu Marriene C. Henriquez (Marketing Coordinator) na 528 0993 ext. 981 of na 747 1445.

Nos di Cool Casino Aruba ta spera un y tur pa asisti na nos actividadnan y bay cas cu premio valioso.

AD PATRES
funeral home
van Rensselaerstraat 2
San Nicolas - Aruba
E-mail: adpatres@setarnet.aw
Tel.: (294) 584-2299
584-8413
Fax: (297) 584-2266

GRADICIMENTO Y INVITACION

Na nomber di su esposo Juan Kock y su ruman Andrea de Kort y demas famia, kier a gradici tur esnan ku di un of otro forma a sostene nos durante enfermedad, fallecimento y entiero di nos Can stima.

Gradicimento ta bai na tur esnan ku a haci un donacion na Wilhelmina Kanker fonds. Un Gradicimento special di curason na un y tur ku a sostene e famia di e defunto.
Candida Kock-Maduro

Alaves nos kier a invita tur famia amigo, bisiña y conocirnan pa compaña nos na 3 santo Sacrificio di misa na misa Cristo Rey na Brazil
Diabierna 12 di Maart 2010 pa 7'or di anochi
Diasabra 13 di Maart 2010 pa 7'or di anochi
Diadomingo 14 di Maart 2010 pa 7:00 di anochi, después di misa tin un Santo Rosario na cas Weg Rooi Congo 32

Aurora
Funeral Home
Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

INVITACION

pa recorda un 1aña di fayecimento di nos difunto stima:

Benito eerGman

nos ta invita tur famia, amigonan, conocirnan pa un Santo sacrificio di Misa cual lo tuma lugar Diahuebs 11 di Maart 2010 , pa 7'or di anochi na Misa Inmaculada Concepcion

Boso presencia ta altamente aprecia

TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Valido pa 11 maart 2010

Placa Extranhero	Bank Papieren	Wisselen, Cheque Reis Cheque en Over Boekingen	Benta na Publico
US Dollar	1.77	1.78	1.80
CAN Dollar	1.71	1.73	1.75
Engelse Pond Sterling	2.59	2.64	2.70
Zwitserse Frank per CHF. 100	165.54	166.26	167.06
Ned.Ant. Gulden per ANG. 100	98.00	100.00	biljetten 100.20 chq./overboeking 100.00
Japanse yen per JPY. 10.000	195.04	196.82	198.80
Euro per XEU. 100	240.21	242.40	244.84

BANCO DI CARIBE ARUBA
Provision di Devisa 1.3%
Segun articulo 12 di Afkondigingsblad di Aruba 1991 nr.GT 32.
Banco Central di Aruba ta defini e tipo di cambio oficial pa e cambionan di placa extranhero.
BANCO DI CARIBE

Detenido Jean Carlos Rafini a logra huy for di Warda di Polis y ta fugitivo ainda

AYERA mainta pa mas o menos 10 or un detenido a agredi un guardia femenino di CEA na warda di polis na Oranjestad, pa despues bula muraya y huy for di warda.

Ta trata aki di Jean Carlos Rafini, naci na Aruba dia 21 di augustus 1979 (31 aña) y biba na Papilon 44.

E ta color cla, cabey licht bruin cu un rabo largo patras (startje). E tabata bisti na un carson di jeans licht blauw y bodyshirt camouflage.

Un persona a señal'e ultimo banda di Koningstraat riba un bicicleta den compania di e conocido choler Wendy. E tabata sera como sospechoso di ladronicia.

Cualkier persona cu wak e por yama Central di Polis na 100.

Cu participacion structura di piscadornan, cu ta esencial

Team nobo na Centro di Pesca Hadicurari cu bista pa expande servicio rond Aruba



FUNDACION Centro di Pesca Hadicurari ta un fundacion independiente cu ta consisti di un directiva balansa cu ta duna participacion na diferente actor cu tin di haber cu piscamento. Conforme e statuut Gobierno di Aruba ta propone 2 miembro, Departamento di Pesca ta apunta 2 empleado y e Asociacion Union di Piscador Arubano ta propone 2 miembro. Hunto e 6 miembronan di e Hunta Directiva aki ta eligi un di 7 miembro conhuntamente.
E statuut aki cual ta vigente desde 2003 a sirbi pa duna participacion na un forma structura n'e interesnan di diferente grupo envolvi. Meta di e fundacion ta pa sirbi piscadornan y nan famia na tur distrito rond Aruba.

MANEHO NOBO, TEAM NOBO:
Den cuadro di e maneho nobo cual Gobierno di Aruba, pa medio di Minister Otmar Oduber kier hiba pa peskeria di Aruba, e mandatario a acerca directiva di e fundacion pa presenta su plannan. Den palabracion conhunto e directiva anterior den su totalidad y encabesa pa ex Presidente Gilbert Rasmijn, a entrega na posicion n'e fundacion. Esaki a habri caminda p'e instancianan menciona apunta miembronan nobo pa e directiva.

E proceso di traspaso cu a bay den forma cordial y profesional a tuma un poco mas largo cu anticipa y esaki a trece hopi speculacion inecesario, pero cu awor tin un team nobo na cabes di Fundacion Centro di Pesca Hadicurari.

Minister Otmar Oduber como e Minister encarga cu Agricultura, Cria y Pesca a apunta sr. Nilky Kock y sr. Clifford Rosa pa t'e representantenan di Gobierno. Como empleadonan di Departamento di Pesca, e Director sr. Tilo Damian a apunta su mes persona y sr. Byron Boekhoudt. E Asociacion di Piscadornan no a apunta dos persona pa representa e asociacion ainda.
E Asociacion Union di Piscador a tene un reunion y recientemente a informa na prensa cu nan lo entama un procedura pa vota pa dos representante proximamente.

SEPARACION DI TAREA:
E directiva nobo aki, en espera di eleccion di e otro representantenan, a vota pa temporalmente sr. Nilky Kock fungi como Presidente, mientras cu sr. Clifford Rosa ta asumi e responsabilidad di Tesorero, mientras Byron Boekhoudt ta encarga como Secretario.

Ademas di e directiva nobo, den cuadro di e vision y tareanan nobo cu Minister Oduber a vocifera p'e fundacion, a encarga srs. Francisco Franken y Gilbert Rasmijn cu e administracion y operacion diario di e centro y e tareanan nobo di e fundacion.
E personanan aki desde 1998 ta trahando n'e centro y awor ta structurando mihor nan posicion y re-inforsando nan trabaonan cu un team diverso pa guia e proceso pa sigui mehora servicio di e centro pa piscadornan.

Particularmente e team nobo ta premira di expande su servicionan na otro centronan di pesca den otro distrito rond Aruba y e cambio den separacion di operacion y maneho aki ta pa atende mihor y mas flexibel cu e trabaonan aki rekeri.

Fundacion Centro di Pesca Hadicurari ta traha pa fomenta union entre piscadonan y ta stimula e bunita tradicion di piscado, e cultura di piscamento di Aruba y centronan di pesca rond nos isla.

Pa mas informacion por tuna contacto cu: Operacion diario: Sr. Francisco Franken; Centro di Pesca Hadicurari, Berea di Piscado 1, 586-6610 of 586-0820; Directiva: Sr. Nilky Kock, 582-7718 of sr. Byron Boekhoudt, 593-8184.

Varios caso interesante trata mañan den Corte Penal di Prome Instancia

12 maart 2010 Corte di Prome Instancia

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.30	Y.L.S. J.J.P. G.R.R. M.E.C. J.H.A.S.	Y.S., P. y R. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, ladronicia cu violencia di placa y/of otro pertenencianan di doño di un restaurante y/of otro persona riba 16 di augustus 2009. Y.S., P., R. y C. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, ladronicia cu violencia di placa y/of demas propiedadnan di doño di un restaurante riba 18 di augustus 2009. R. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, ladronicia cu violencia di placa y/of otro pertenencianan di doño di un bar/restaurante y/of otro persona riba 8 di juli 2009. C. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, ladronicia cu violencia di placa y/of otro pertenencianan di doño di un bar y /of otro persona riba 18 di mei 2009. Tambe C. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, ladronicia cu violencia di placa di doño di un restaurante riba 20 di juni 2009. R. y C. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, ladronicia cu violencia di placa y/of otro pertenencianan di doño di un restaurante y/of otro persona riba prome di september 2009. R. y C. ta wordo acusa alavez di a participa y/of a guia un organizacion criminal cu tabatin como meta comete crimennan den e periodo di prome di juni 2009 te 2 di october 2009. Y.S., P., R. y C. ta wordo acusa di tabatin, conhuntamente cu un otro of otronan, un of mas arma di candela y/of patronchi den posesion den e periodo di 16 di augustus 2009 te 18 di augustus 2009, sin cu tabatin permiso pa esaki. Pro forma.
09.30	J.M.A.Q.	Q. ta wordo acusa di intento di ladronicia cu violencia riba un persona riba 17 di november 2009. E violencia y/of menaza cu violencia a encera (entre otro) cu Q. a tapa e cabez y cara di e persona cu un paña y/of tene su boca y/of bisa cu e persona mester ta morto.
10.30	A.J.M.	M. ta wordo acusa di ladronicia di joyas y/of otro pertenencianan riba 19 di november 2009. Tambe e ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, intento di ladronicia di autoparts y/of hermentnan di un garashi y/of un persona riba 25 di augustus 2009. E ta wordo acusa alavez di ladronicia den un cas di cantidad di pertenencia di un persona riba 3 di oktober 2009.
11.20	J.J.W.	W. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, ladronicia den un cas di placa y/of otro pertenencianan di un persona riba 22 di oktober 2009. Tambe e ta wordo acusa di, conhuntamente di cu un otro of otronan, ladronicia den un cas di un tas y/of un suma di placa y/of otro propiedadnan di un persona riba 26 di oktober 2009.
12.00	K.J.G.	G. ta wordo acusa di exportacion di cocaine riba 22 di november
		2009.

Como e prome compania pa establece den Freezone na Barcadera

Ecotech cu planta di recyclahe mas moderno den region







"E tabata un vision di Ecotech y orguyosamente mi por bisa awe nos ta presenta e prome planta ultra moderno di recyclahe den e region aki", asina Freddy Kelkboom, gerente general di Ecotech a duna di conoce durante presentacion oficial di e planta di recyclahe di Ecotech situa den zona franca na Barcadera. Ta trata aki di un proyecto cu a dura mas o menos 2 aña di tempo y cu un inversion miyonario. E proyecto a percura pa 30 cupo di trabao adicional den forma directo mientras cu indirectamente tambe e proyecto a percura pa hopi trabao.

Un motibo di e proyecto aki ta sinta den e problema serio di sushedad cu nos isla tin y e forma con nos ta deshaci di nos desperdicio. Den un era moderno, benta sushi na dump no ta normal mas. Motibonan tin varios, manera ta e hecho cu e poblacion di Aruba awor ta mas cu dobel, turismo a crece, construccion a florece, economia a crece, mientras cu e realidad ta cu nos ta importa tur cos y casi no ta exporta nada.

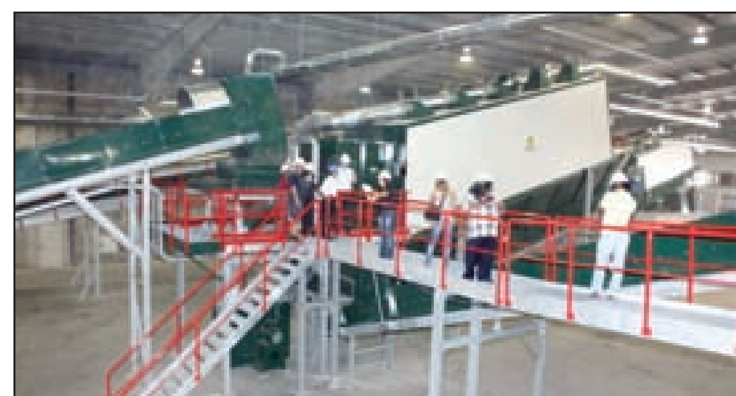
E solucion ta pa rechasa, recupera, recycla y re-usa. Ecotech a dicidi di haci uso di e compania mundialmente renombra Has Koning di Hulanda pa diseña un planta di recyclahe ultra moderno, algo cu ta distingui Aruba for di henter e region aki. E compania N.M. Heilig B.V. di Hulanda a fabrica y a bin instala e planta hunto cu nos ingenieronan local. Ta trata aki di tecnologia comproba rond mundo.

Durante e presentacion den e planta nobo, a splica cu e trucknan di sushi of bakinan grandi di sushi lo pasa riba un "Weight Bridge" pa por pisa cuanto sushi nan a bin deposita eynan. Unabez den e "Receiving Hall" nan lo deposita nan desperdicio. Ey un machine special lo separa sushi grandi, manera frigidair, stove, tapijt grandi, freezer y tur otro material mas grandi cu 70 centimeter. Unabez cu caba di separa e sushi grandi, lo pone tur otro sushi riba un "conveyer belt" cu lo procesa 30 ton di sushi pa ora. Haciendo uso di presion di biento, magneet y otro methodonan, lo separa carton, papel, corant, plastic, hero bieu, koper, aluminium, santo, piedra y glas. Na tur lo separa 85% pa 90% di tur desperdicio cu pasa den e machine. Locual ainda no por wordo recycla ta sushi organico, pues resto di cuminda. Pero Ecotech tin un proyecto pa den futuro recycla e 10% pa 15% cu ainda lo mester sigui bay dump.

Ecotech a tene cuenta cu tur aspecto den su planta nobo. Asina por ehempel e compania a inverti den un ekipo ultra moderno pa evita stof den e planta. Na practicamente tur parti di e planta tin un sistema di filter pa evita cu ta keda stof. E filter gigantesco aki ta saca e stof afor y ta tir'e den diferente baki pa por wordo re-usa pa traha blokki, como fundeshi bao asfalt, etc. Asina e compania ta promove un cultura di recyclahe den forma total.

Cu e planta nobo y moderno aki, Ecotech tin un capacidad pa recycla 60 mil ton di sushi pa aña, trahando un solo warda di 8 ora pa dia. E total di sushi cu Aruba ta produci pa aña ta mas o menos 180 mil ton. Pues cu e planta aki, Ecotech ta sigura cu e cantidad di sushi cu ta bay dump lo baha drasticamente. Diferente producto final despues di pasa dor di e proceso di recyclahe ta wordo paketa den forma di bulto y ta wordo exporta. Pa algun aña caba Ecotech tin un acuerdo cu e compania G&T Trading International Corporation. E compania aki ta cumpra e productonan recycla di Ecotech y ta rebende nan pa wordo re-usa. Pa algun aña caba Ecotech ta recyclando, aunke den cantidad chikito y ta exporta 10 container di producto recycla pa luna pa Taiwan y Indonesia. Awor cu nan tin nan mesun planta y cu nan lo recycla mayoria di nan propio desperdicio colecta na nan clientenan residencial y comercial, nan ta calcula cu lo cuminsa exporta 100 container (2.500 ton) di producto recycla pa luna!







Ecotech ta existi pa 10 aña caba y ta responsabel pa recohe desperdicio comercial y residencial di nan clientenan. Mas o menos 8 aña pasa nan a cuminsa como un di e promenan den e industria di recyclahe y a motiva nan clientenan riba e importancia di separacion di desperdicio. Awendia e compania ta emplea 70 trahador y ta cla pa hiba nos medio ambiente na un siguiente nivel, y promove un cultura di limpieza y un pensamento cu mas nos recycla....menos nos mester benta riba dump pa no lubida e beneficio ambiental cu esaki ta trece cune.

Exitoso celebracion di "Dia Internacional de Hende Muhe"

na Playa Pabao



DIALUNA ultimo directiva di Centro di Bario Playa Pabao a celebra "Dia Internacional di Hende Muhe" cu un celebracion infomativo. E actividad a cuminsa cu e Himno di Aruba y di Playa Pabao sigi pa palabranan di bon bini dor di sr Dennis Burke presidente di Centro di Bario Playa Pabao. Sr Burke a para keto na e accidente tragico di fin di siman. Tambe sr Burke a pidi un minut selencio pa descanso di alma di tata y yiunan Franken y tambe pa pidi nos creador pa duna "e hende muhe" cu a perde su famia hopi forsa. Despues a continua cu e celebracion informativo. Oradornan invita tabata mr Monica Kock y drs Lainda Kemp-Westerhoff. Oradornan a trata direrento punto manera, bo responsabilidad pa e debe de bo pareha, bo derecho pa keda cu bo yiunan y cas ora di divorcio, maltrato domestico y a papia di nan experencia den politica. A sigi cu e actividad y e sala tabata tin oportunidad pa lansa pregunta. Preguntanan tabatin hopi y oradornan manera profecional a contesta tur pregunta. Apesar cu tabatin hopi pregunta mas pero mester a continua cu e actividad na unda tabatin riba programa un ora social. A toca turno na Quincy Hasham pa interpreta e "himno di hende muhe" proclama na Playa Pabao esta e cancion "Muhe". Muhernan presente a lanta para y a canta hunto cu Quincy. Chaz Dancers y Lynette do Nacimento tambe a malcia e hende muhernan riba nan dia cu 2 baile. A rifa varios premio y tambe esnan presente a recibi for di Monica un exemplar su buki "tuma mi man y cana cumi". Mas cu 60 buki a ser reparti y naturalmente Monica tabata dispuesto pa firma e bukinan. Organisadornan sigur ta hopi contento cu e celebracion na unda mas di 80 hende muhe a presencia e actividad aki.













